

關於農事合作社設立  
日滿人要望

日滿實業協會滿洲支部



昭和十二年九月十七日印刷  
昭和十二年九月二十日發行

發行人

新東京野町三丁目七番地  
尾藤正

義

編輯人

新東京野町一丁目八番地  
內海重

夫

印刷人

新東京中央通四四番地  
鍋田覺

治

印刷所

新東京中央通四四番地  
滿日印刷所新東京支所

發行所

新東京野町三丁目七番地  
新東京商工會議所

電話三二九〇三

# 滿 人 側 目 次

## 一、奉 天 省

1. 奉天全省商會聯合會屬下會員三十九商會……………(一)
  2. 營口總商會……………(六)
  3. 新民縣商會……………(九)
  4. 海城縣商會……………(一〇)
  5. 西豐縣商會……………(一一)
  6. 遼源縣商會……………(一三)
  7. 康平縣商會……………(一四)
  8. 撫順縣商會……………(一四)
- ## 二、吉 林 省
1. 吉林全省商會聯合會……………(一七)
  2. 新京特別市商會(新京糧業公會)……………(一八)
  3. 公主嶺商務會……………(一九)
  4. 新京頭道溝商務會……………(二〇)
  5. 九臺縣商會……………(二三)



6. 盤石縣商會.....(二五)

7. 農安縣商會.....(二六)

8. 榆樹縣商會.....(二七)

9. 乾安縣商會.....(二七)

三、濱江省

1. 哈爾濱市道裡道外商會糧業公會.....(二九)

2. 呼蘭縣商會.....(三一)

3. 海倫縣商會.....(三一)

4. 雙城縣商會.....(三三)

5. 綏化縣商會.....(三四)

6. 蘭西縣商會.....(三五)

7. 望奎縣商會.....(三六)

8. 鐵驪縣商會.....(三七)

9. 阿城縣商會.....(三八)

四、龍江省

1. 齊齊哈爾市商會.....(三九)

2. 泰安鎮商會(糧業組合).....(四〇)

3. 泰來縣商會.....(四一)

4. 鎮東縣商會……………(四二)

5. 洮南縣商會……………(四三)

6. 明水縣商會……………(四四)

7. 景星縣商會……………(四五)

8. 拜泉縣商會……………(四六)

五、安東省

1. 鳳城縣商會……………(四九)

2. 安東總商會……………(四九)

3. 莊河縣商會……………(五〇)

4. 安東全省商會聯合會屬下八商會……………(五一)

六、錦州省

1. 錦縣商會……………(五三)

2. 朝陽縣商會……………(五五)

3. 綏中縣城商會……………(五六)

4. 黑山縣商務會……………(五七)

5. 黑山縣新立屯……………(五七)

6. 阜新縣商會……………(五八)

7. 北鎮縣商會……………(五九)

七、通 化 省

1. 臨江縣商會.....(六一)

八、熱 河 省

1. 建省縣凌源商務會.....(六三)

2. 隆化縣商會.....(六三)

3. 赤峰縣商會.....(六四)

4. 寧城縣平泉商會.....(六五)

九、三 江 省

1. 勃利縣商會.....(六七)

2. 通河縣商會.....(六八)

十、興 安 西 省

1. 林 東 商 會.....(七一)

2. 開魯縣商會.....(七一)

十一、黑 河 省

1. 黑 河 商 會.....(七三)

日 人 側 目 次 (到着順)

- 一、安東輸出貿易商組合……………(七五)
- 二、四平街日滿特產商聯合會……………(七五)
- 三、哈爾濱日本商工會議所……………(七七)
- 四、錦州日本商工會議所……………(七九)
- 五、開 原 實 業 會……………(八〇)
- 六、營口重要物產聯合會……………(八一)
- 七、遼 陽 實 業 會……………(八二)
- 八、大連重要物產取引人組合……………(八三)
- 九、新京特產商組合……………(八三)
- 十、奉天商工會議所……………(八六)
- 十一、奉天特產組合……………(八六)
- 十二、牡丹江日本商工會議所……………(八七)
- 十三、本溪湖實業協會……………(八八)

# 奉天全省商會聯合會

逕覆者接准

貴支部甲第六三號函爲關於農事合作社一案請取齊加入敝會之各商會意見迅速賜覆等因准此當於八月十一日起至十二日間召集屬下各會員商會來奉開催臨時會議依據各會之提案對農事合作社一案詳加討論照全體意見作成意見書相應檢同會員商會名表及意見書函請

查照竭力進行以挽救商工業之危機至緝公誼此致

日滿實業協會滿洲支部

計函送 會員商會名表一份 意見書一份

康德四年八月二十二日

## ○奉天全省商會聯合會屬下會員商會名

奉天市商會	蓋平縣商會	輝南縣商會	太平川商會
營口縣商會	東豐縣商會	雙山縣商會	四平街驛商會
鐵嶺縣商會	西安縣商會	康平縣商會	熊岳縣商會
遼源縣商會	海龍縣商會	清原縣商會	田莊臺商會



新民縣商會	西豐縣商會	樣子哨商會	牛莊商會
遼陽縣商會	梨樹縣商會	八面城商會	金家屯商會
海城縣商會	本溪縣商會	(懷德縣商會)	同江口商會
法庫縣商會	開原縣商會	瓦房店商會	朝陽鎮商會
撫順縣商會	復縣商會	南滿站商會	山城子商會
昌圖縣商會	遼中縣商會	四平街市商會	

○奉天全省商會聯合會臨時總會屬下各會員商會對農事合作社意見書

政府基於產業開發五年計劃，為謀國防強化、國力充實、生產向上、生活安定，以圖設立農事合作社，原則上曷敢稍持異議。第此事屬於經濟機構改革，立意雖佳，行之稍一不善，即足影響都市農村之全體，商工業首蒙其害，分晰言之於次。

一、查農事合作社包含交易市場、倉庫保管、檢查、加工、製造、購買、販賣、金融合作、等部門，是殆網羅全國農村共買共賣生產消費之全般，此種設施，如在工業國家，而為抵抗大資本家起見，尚不敢對都市城鎮之商工業，發生甚大影響，因工業國家，農民佔少數，即脫離工商，自給自足，其所波及範圍，至為狹隘，且工業國之大資本家，原置重心於海外貿易，故亦無恐於農村之對抗，滿洲原為農業國家，農民約佔十分之八，無論何種工商業，直接間接，均以農村為對相，故以農業為一切產業之母體，如以友邦設置農村產業組合，對抗大資本家之辦法，移試於滿洲，農之與商，必致兩敗俱傷，且滿洲工商業，絕少大資本家，無須有一種組織與之對抗，所以構成都市城鎮之地位者，皆持糧棧特產商門市雜貨商乃至其他一般中小商工業，共經濟組織，至為脆弱，不堪禁受任何打擊，換言之，滿洲農民與糧棧及其他商工業有互惠關係，其經濟情形打成一片，而皆未達到資本發達時期，近年因農村生活不安，商工業因之凋敝，元氣均已虧損，只有就現在組

織、指導向上、較爲穩健、遽予以急劇的改革、而又使農民與商工對抗、雙方均感極大之不便與非常的損害殊可慮也。

一、查農事合作社章程，定爲每縣一所，全縣農產物收割經檢查後，由交易市場代賣，所有農民農作用具，日常用品，合作社代買供給，此項辦法，其不便於農民者另言之，其影響商工業者至重且大，尤以糧棧特產商及門市，雜貨商爲最劇，蓋舊例，每屆秋冬，新糧登市之時，農民存糧，相機待價自由出售，糧棧陸續收買，再轉賣與出口商運輸海外，如此常年期間，展轉買賣不知凡幾，社會經濟，因以活潑，地方金融，因以運用，而勞動界賴以爲生者，更不知若干萬人，此糧棧特產商所貢獻於市面繁榮，國民生計者，殊非淺鮮，若農事合作社成立後農人秋收穀物，直接由市場代賣，或送入倉庫保管，則糧棧特產營業，勢必立時廢止。

交易市場非不准糧棧特產商入場交易，而爲將陷於廢止之途境者，因糧棧特產商隨時買入，隨時賣出，輪轉交更，無一期吸收多數穀物之能力，若農產集中於倉庫，交易於市場，勢必爲大資本公司所吸收，名爲對抗大資本公司，實則爲大資本公司所利用，一般糧棧特產商自然趨於沒落，更言農民之不便。

(甲) 查合作社糧穀交易，取嚴格限制，如西豐縣公署規定，糧穀交易市場暫行規則第八條第二項載「凡在本縣內買賣糧穀者，不得於市場外私行交易」是否該縣所產之糧，不得赴該縣屬境以外地方之市場交易，外縣之糧亦不得到該縣市場交易，不得而知，果然如此規定，農民將受絕大之困難，往々甲縣農村，距離本管之縣城及集鎮較遠，而距乙縣城或車站集鎮較近，勢必赴近處售賣，又如與蒙旗昆連縣分，旗產之糧，必須在隣縣境售賣，或鄰縣糧商，赴旗界收買，倘限制糧不出境，農民困運載等事，蒙受重大損失，即無前項之限制，但市場外不得私行交易，既經明定，若農民急需賣糧不及赴市場，或其小戶農家糧穀較少，自無車輛，每有商人，赴鄉收買，今亦限令入場，困難孰甚。

(乙) 滿洲爲農業國、糧產豐富，每屆秋冬，各地糧軍湧上之時，較大縣市，每日上車，多至三五千輛，以全市之糧棧特產商多數從業員，收買卸車，尙感難於應付，天未明即起，半夜不休，若合作社成立，糧石集中市場，距離市場，遠近

不同、距離較遠者、往返需時、農人宿膳等費、所耗甚鉅、而入場以先、檢查過斗或作業、手續繁雜、如糧車多聚、不免多費時日、且所產之糧、非一次所能運齊、倘每次運糧均須守候、則農民時間經濟、兩受損失。

(丙) 按農民對糧棧賣糧、或委託保管、並不負擔任何費用、亦無任何手續、只糧車一到、欲賣即賣、欲存即存、此外如春耕之籽種、青黃不接時之食糧、乃至耕種之需款、均可由糧商墊辦、恆有秋後尙不能清償者、同時、亦有糧商之資本即係農民以現金或糧穀所投入者、兩者關係、打成一片、而糧商實兼市場倉庫金融而一之、手續既簡、費用毫無、今使分成兩截、農民兩穀、須經過檢查作業保管諸手續、又增擔諸費用、而通融資金、又不如前者無糧石抵押亦能辦理之易、其不便爲何如耶、至如價格問題、原以國際市場行情爲轉移、絕非一地方糧商特產商所能操縱壟斷、考諸既往事實自明、無待詳辯、糧商特產商足以助長農村發展、而無榨取之行爲也明矣。

一、曠觀國內各主要都市及各縣旗集鎮之商業成分、莫不以門市雜貨商占大多數、而門市雜貨商之營業目標、尤以農民爲最大之主顧、每屆秋盡冬初、新糧登市之時、各地農民、賣糧得款、均購備日常用品、故門市雜貨商、均以此時爲最繁榮之節季、亦卽一年營業之重要關頭、果如合作社成立後、對於農民大多數用品、均由社代買配給、則門市雜貨商勢必陷於停業、都市城鎮、亦失却其都市城鎮之地位矣、且合作社并開包含加工製造、果如實施、城市之中小工業、亦致於滅亡之運命、夫社會經濟組織、商工百業、互相牽連、互可依存、倘合作社發揮其全力量、糧棧特產商門市雜貨商以及中小工業既隨合作社之成立而亡於先、則其他商工業、亦必同時陷於孤立、逐漸消滅、直接方面之從業員間接方面之賴以爲生者、均將感受失業之恐慌、合全滿計之、失業業者將有品驚之數目、形成社會上嚴重問題。

藉曰、爲調濟農商二者摩擦起見、使各同業組合強化、以糧業協同組合對糧穀之交易、以各業協同組合之賣出對合作社之代理購買、然滿洲農工商皆未甚脫原始情況、一切未嫻於組織化、合作社雖以國方經營、尙恐農民未受其利、先受其苦、至於商工業、情形更爲複雜、非有長期訓練、勢難使其組織強化、恐未經作化以先、卽失却其商工之地位矣。

一、合作社及市場倉庫強業所加工場金融消費等組合佔地、房屋之建築或租賃修理、與夫一切用俱、乃至各項從業員之費用開辦以及經常諸費、流動資金等々、由何方負擔乎、如爲國家支付、固無問題若政府補助一部分、而令農民負擔其大部分在農村凋敝之今日、豈有此種力量、卽如檢查保管等費、徵收無論如何低廉、亦爲向來所未有者也。

依據以上之意見、謹具如左之希望。

一、合作社立於監督指導地位、注意於籽種之改良、產物之增進、通融農民資金、統制糧穀數目、使農民生活、逐漸安定、其他不爲施行、以爲有關係之商工業留生存之路。

爲國防強化計、合作社可努力於出產糧穀之統制、至於買賣保管、不妨依照向來習慣加以指導、勿庸以市場倉庫及檢查等手續、強加限制、蓋農民所苦慮者、在水旱災荒、無救濟之術、未聞有收穫之後、售糧感覺困難者也。

如交易市場及購買販賣等、必不免於施行時希望先就產糧豐富之區設市場、至消糧區域、免予設置、并其辦法不出左列範圍。

1. 交易市場買賣、由糧商特產商入場交易、以叫賣方式行之、其送糧交款仍依當地習慣、不加任何限制、但大資本家之輸出商等、不得入場包買。

2. 買賣糧穀、不以地區爲限、卽甲縣產糧、得至乙縣售賣、乙縣糧商、亦可至甲縣收買、并規定市場外買賣糧穀之融通辦法。

3. 關於檢查保管作業買賣各種手續、務求簡便、各項料金、能免者免除、必不能免者、極圖低減。

一、關於購買販賣、以共籽種肥料農具爲限、其他日常生活用品等項、仍聽農商自由買賣。

一、關於加工、及製造、請停止施行。

康德四年八月四日

營口總商會  
李 子 初

日滿實業協會滿洲支部鑒

○關於函送對於設立農事合作社意見書之件

逕啓者關於標題之件前准

貴會來函敝埠特產糧棧各同業曾經迭次開會討論僉認關係重大各有條陳意見並一切要望敝會綜合各行業所陳茲特擬具意見書

一份除本埠糧棧各種調查資料前已函送外相應備函檢任送請

查照彙核爲荷此致

附意見書一份

○營口總商會關於設立農事合作社之意見

查我政府爲謀國力之充實農民之福利生產之向上生活之安定等趣旨將有農事合作社之設立爲產業開發五年計劃之一事關國策商民曷敢稍持異議第詳細考察農事合作社成立後對於商工業實蒙立竿見影之損害夫士農工商同爲構成國家之份子政府愛護民衆原一視同仁自無偏重農民而使商工陷於失業之苦境思維再四緘默難安謹就管見所及分陳如左以供參考是否有當伏希諒察。

一、查農事合作社章程定爲每縣一所全縣農產物收割後得送至合作社倉庫保管代賣所有農民日常生活用品及農作用品均由合作社代買供給此項辦法對於農民便利與否姑不具論其影響於工商業者至重且大尤以糧棧特產及門市雜貨爲最劇蓋舊例每屆秋冬新糧登市之時農民存糧相機待價自由出售糧棧陸續收買至次年春夏之交始轉賣與出口商運輸海外而在此半年期間展轉



買賣不知凡幾社會經濟因以活潑地方金融因以運用而勞働界賴以爲生者更不知若干萬人此糧棧特產商所貢獻於市面繁榮國民生計者殊非淺鮮若農事合作社成立後農人將秋收穀物直接送入合作社倉庫由合作社代賣則糧棧特產營業勢必立時廢止影響所及至爲重大。

按本年七月十四日在新京日滿實業協會召開之農事座談會石阪農政科長對於前述情形有如下之解釋。

商人因合作社之故而受打擊殊無庸慮及、例如販賣之時、設立市場、集買方賣方而行交易、雙方皆須經一種手續、糧棧之營業無寧比較從來爲好……即在交易市場、乃由商人（糧棧業者特產商）之到場而始成交易、合作社站在賣方的立場、而對手方爲特產商糧棧業者、故相信不致與商人發生摩擦。

根據石阪科長解釋所謂市場交易者不悉是定期抑無定期如係定期交易則農民必俟秋收終了後將所收割穀物送入合作社倉庫然後再由合作社規定日期召集特產糧棧舉行交易如此非但農民感覺極大不便即特產糧棧業者亦無此一期吸收全部之能力中小商業仍不免破滅而爲大資本商所攫取蓋向例農民收割後自由隨時售賣或待價而沽或儲藏積蓄而商人亦隨時收買轉售因而有長期之營業市面繁榮金融活動勞動界依以爲生若一期交易則止此一短期之營業將或以維持永久耶。

若係無定期交易如普通市場農人將糧運至市場售賣特產糧棧亦派員至市場收買由合作社每日隨時規定公正價格雙方照價成交實屬折中辦法有利於農無病於商矣政對於上述市場辦法希望政府作明白之規定。

二、覽覽國內各主要都市及各縣村城鎮之商業成分莫不以門市雜貨商占大多數而門市雜貨商之營業目標尤以農民爲最大之主顧每屆秋盡冬初新糧登市之時各地農民賣糧得款均以購備日常用品故門市雜貨商均以此時爲最繁榮季節亦即一年營業之重要關頭市諺所謂「三春不如一秋」者蓋紀實語也果如合作社成立後對於農民日常用品由該社供給則門市雜貨商勢必完全停業而都市城鎮亦將無以構成其都市城鎮之地位矣且其他商業亦均與門市雜貨糧棧特產互爲依存若門市雜貨等商業隨合作社之成立而滅亡則其他商業亦必同時陷於孤立逐漸消滅而直接方面之從業員間接方面之賴以謀生者均將感受失業恐慌勢必演成

社會上重大問題矣。

三、我滿洲國爲世界新興國家，雖屬以農立國但對於商工振興都市繁榮慘淡經營不遺餘力今如成立農事合作社並擴大其機能則商工業生機日蹙都市將日趨衰落國計民生影響殊鉅諒我賢明當局不能不兼籌並顧詳加考慮也。

四、農事合作社之設立如在工業國家當無甚大影響蓋農民佔少數即脫離工商自給自足其所波及範圍至爲狹隘故農事合作社之在工業國對於工商原無影響若我滿洲國乃農業國家大多數人民均以農爲業而業工商者又係國內貿易並以農民爲最大主顧捨此則別無銷路故國家立法不能不因地制宜時制宜也。

譬如甲國之民百分之十爲農民百分之九十爲工商且有伸向世界作國外貿易之能力則統制農事生產與消費不但易於舉辦且與商工絕無影響反之百分之九十爲農民百分之十爲工商且工商須賴農民而生存如實行統制農民生產與消費則商工業必立受打擊此乃最顯明之事證也。

五、農事合作社之設立影響工商既如上述而於農民亦恐有窒碍不便之處蓋我國地大物博農產豐富每屆秋冬各地糧車湧上之時以通遼一處言之每日上車多至三千餘輛以全市之糧棧特產商多數之從業員收買卸車尙感忙於應付恒在夜間工作若農事合作社成立每縣一所產糧之區距離縣城遠近不同距離較遠者長途往返遷延時日農人宿膳等費所耗甚鉅況送到合作社之時過斗驗格大費手續如糧車多聚不免多費時日且所產之糧非一次所能送齊倘次送糧須等候數日則農人之金錢時間將兩受損失矣在昔甲縣出產之糧常運往乙縣脫售即期脫售便利與迅速耳再小戶農家生產無多不能自備車馬每有商人赴鄉收買故小農亦不感覺困難如合作社成立均須送至縣所倉庫不便殊甚。

六、農民將生產量石送入合作社倉庫後其價格將何所標準而規定乎隨時升降乎抑一定不變乎如果隨時升降以何爲標準乎此皆最嚴重之問題不能不預爲明定者也再倉庫有倉庫料又有保險料檢查料售賣時有手數料且事務既繁用人必多又非少數手續料所能足用似此農民負擔豈不益加重耶。

根據上述意見並各界之呼籲敝會謹有左列之希望。

一、希望農事合作社只努力於農村之指導技術之改良農作物之增產與乎產量之統制不作共買共賣之事屬於商業性質者仍請照舊由商人辦俾理之農工商三者互相聯合而各得發揮其固有之機能國家亦收統制之實效。

二、希望合作社辦理之品類先就增產計劃內之棉花、亞麻、燕麥、蘇子等品爲限對於原來之大豆高糧及其他農產從緩辦理。

三、萬一上列希望行有窒礙則希望利用現有之糧棧特產商由政府監督下改爲合作社收糧機關（即官督民辦）由商人負責辦理之對於農民日常用品則仍由農民自由購用似此因勢利導逐漸改良則特產糧棧以及門市各業免即時廢業之苦與政府設立農事合作社之精神亦不違背一舉改善應請當局詳加考慮者也。

康德四年八月三日

新民縣商會長

丁

文

圃

新民縣商會副會長

江

百

祥

日滿實業協會滿洲支部

○關於農事合作社問題當地糧業者提出意見之件

敬覆者案准

貴支部滿支發甲第六○號來件敬悉茲將關於農事合作社問題徵求當地糧業者之意見連同關於糧棧關係事項一併奉覆如別紙希即查照辦理無任企幸

附意見書二份 情況表二份

○新民縣糧商關於農事合作社問題提出意見如左

一、農事合作社爲國策遂行上產業開發五年計劃內之一部門由政府之統制下而謀增進農民之福利如將商人置諸此項統制範圍外吾人固極端贊成。

一、農事合作社之設立希望政府努力於農村之指導及增產關於商業部份則使由商人自辦之。

一、關於糧石之販賣購買仍望政府支持從來之糧棧特產商勿使與合作社發生摩擦稍有遺憾。

一、新民因絕少膏腴之田種地者率皆貧窮小戶每年所得平均一戶不過三石五石其上市售賣時向來糧到即能換錢從無稍涉不便情事如歸合作社辦理勢必經過檢查手續費事曠時官民兩感不便所以仍希望利用糧棧較爲相宜。

一、關於合作社設立之地域希望分別緩急次第施行如新民縣地勢低窪既多水害又多沙害實屬不適於用應請免於設置。以上爲新民縣糧商之總意希望政府當局於立案之際特別賜以考慮。

康德四年八月二日

海城縣商會長 王 殿 印

日滿實業協會滿洲支部 殿

○關於農事合作社之意見及調查糧棧函覆之件

首題之件查敝會之長由新京返還後即招集各業開會徵求對於農事合作社之意見業經表決如左記並將縣城之商工各業除前已經

成立組合者外其成立者一律實行組合填附如另紙復違函囑調查糧棧業經查竣相應檢表函覆  
貴會查照彙辦爲荷

記

一、希望農事合作社傾注全力於農業之改良及發展事項作一標準指導機關對於販賣購買之事仍由糧業及商業辦理。  
二、農事合作社之設立其於運用上希望商工業不受若何之影響及障礙而糧棧業者應策以如何之改善辦注俾農商成爲一體協力  
國策之進行而得同一發展。

三、農事合作社對於販賣購買事項希望體念商工遽然轉業之艱難請緩期於十年後施行以免商工業者之失業及生活之消滅。  
四、農事合作社或必於計劃施行上之機能時希望限定品種而以增產計劃內之棉花亞麻斯拉夫麻燕麥等之新規產物爲限請勿及  
於原有之農產物各種。

附糧棧調查表一份 同業組合表一份

康德四年八月五日

日滿實業協會滿洲支部 殿

○關於農事合作提出意見之件

逕啓者茲准

貴部滿支發甲第六零號關於首題一案聽取各地糧業者意見以便向政府當局提出要望等因准此當提出意見書並糧棧業者名表

西豐縣商會會長

劉

錫

侯



(如另紙)相應函送

貴部查核參攷此致

○意 見 書

本縣設立糧穀交易市場經縣公署規定市場暫行規則內第三條載縣城置交易市場一個外鎮分場三個又第八條第二項載凡在本縣內買賣糧穀者不得於本市場外私行交易。

如照以上辦法實感困難非特從來糧棧店感受困難即一般糧店從業員亦難免失業者多矣、再查本縣係產糧區域年產額穀類約可生產壹百萬石許在糧車盛行登市之際每日可上車壹千輛左右每車平均六、七石(大斗豆子每斗四〇斤)如供之均在市場內以現物交易誠恐難收圓滑靈敏之效果況本縣商業以糧商爲主要營業糧車一歸市場交易一般糧業立見蕭索糧業蕭條百業均行暗淡市面冷落乃意中事耳。

○意 見

糧穀交易市場關係產業統制如不能暫從緩行設施擬將登市糧車集合交易市場應受穀類檢查員檢定穀類之等則後由交易市場公佈當日價格買方糧商家任便採買迨指定購安由交易所隨時注賬賣方立時趨車送至買方院內過斗事畢買方立時付與賣方資金(扣除賣方應擔費用)似此對於交易上可期迅速又免除差樣子或挫價之紛爭若必須在交易市場以現物交易爲原則在買方往返多加一層搬運手續實感若大困難也。

庚年四年八月四日

遼源縣商務會會長 靳 菊 豐

日滿實業協會滿洲支部

殿

○關於全滿籌設農事合作社與糧棧業影響之件

逕覆者准

貴支部滿支發甲第六〇號關於標題之件查此次滿洲國政府方面隨產業開發五年計劃之實施乃有於全滿各縣籌設農事合作社惟此舉乃當局方針我商民實無資考之必要惟查滿洲國建國五年於茲對於各項政治較舊時代特別舒放可謂王道樂土我商民人等無不咸慶今國家以保持人民擬設農事合作社希望農商自主以適宜之如將糧棧相合實有莫大影響糧棧業者本屬營商機能合作社本屬產業統制兩者相合實有殃及糧商惟我滿洲各縣糧棧設立不下數十年其糧石生產特殊情形均已明瞭況農民與糧棧均有接濟交往倘農事合作社成立滿洲糧棧勢必相繼失業而農民即無接濟之處勢必受相當打擊所以因一舉而全滿糧棧均行失業似此頗堪難忍希望政府努力於農村之指導及增產關於商業部份則使由商人辦應改善者則改善之俾農商兩者相合有鉅大障礙如此其他雜貨商亦必因而深受打擊影響所及駸至延及其他各大都市之商工業者亦將受非常打擊敝縣糧棧業者僅有數十家當無利爭之地然而滿洲全國之糧棧一旦失業其情形實有不堪設想者也敝會以上綜情務望詳細審核以達於目的茲准前因用特函擬相應檢同糧棧表乙份函送

查照審核彙報辦理爲荷

函附糧棧表一份

康德四年七月二十九日

康平縣商會會長 張 鑫 山

日滿實業協會滿洲支部 殿

○爲函覆本縣向無專營糧棧業及特產業者之件

逕啓者案准

貴會康德四年七月二十三日公函滿支發甲第六〇號關於標題之件希速提示意見以供參攷一案茲查敝縣僻處邊塞商民凋敝所有糧石多赴外縣銷售向無專營糧棧業者及特產業者對於各縣籌設農事合作社之計畫深難提示意見相應函覆查照爲荷併頌

公綏

康德四年八月九日

撫 順 縣 商 會

日滿實業協會滿洲支部 殿

○函爲關於農事合作社意見提出請鑒核之件

茲准

貴部滿支發甲第六〇號函囑對於農事合作社之設置提出意見並調查事項迅速調查見覆等因准此當經召集糧棧業執事人等會議提出意見如別紙並詳細調查糧棧事項填列簡表一併覆請

記

一、糧食爲民生之要素販運轉售溝通有無實調劑之方策一旦設置農事合作社恐因章程所限窒碍叢生與民食糧業均有重大關係擬請免予組設以順輿情。

二、糧石之生產各地豐歉不同而價格亦隨之而異因而糧商販運以資調劑倘受合作社章程拘束即不無窒碍難行之虞糧業受其影響尤小焉者耳關係民食重且大也因此合作社之設是無視爲必需。

三、糧商之資金各有不同而商情之緩急又殊不致至於糶糶入遲早更因經濟而轉變若合作社之設立關於上述各節諸多障碍。

四、農事合作社如實在必設請將上述三項情事從寬規定以免民食糧業兩受損害。

吉  
林  
省

康德四年八月三日

兼代吉林全省商會聯合會

會長 傅昭魁

副會長 馬友齋

友 齋

日滿實業協會滿洲支部

○關於函送農事合作社提出意見之作

逕啓者案准

貴支部函開關於農事合作社一案根據本年七月十四日在新京開催農事懇談會結果徵集全滿各商會之意見以資相機進行等因准此查農事合作社雖爲國家產業開發五年計畫實質上確予特產業糧棧業以莫大之影響敝會長傅昭魁前曾出席哈爾濱貴會召開理事會對此曾有所研討繼經九臺縣商會會長孫明珍出席新京貴召集農事懇談會終了後亦向敝會報告乃於本月二十七日召開商會聯合會之議協議結果僉謂農事合作社既爲政府方面之產業開發五年計畫應由農村一方面着手進行專事指導改良子種加工整理使品質向上趨於開發之途萬勿有使與商業交易上受有重大變革實爲不勝企望當經議決如左之二要望

一、交易所由各當地商會糧業公會設立之仍由農民與糧商自由買賣務求公正交易俾其利益不爲中間所搾取而免金融操縱之越權。

二、合作社設置消費組合不惟特產商受有影響即凡百商業亦均受莫大之打擊蓋我國商業消費多半來自農村倘合作社既當特產之衝又扼購買之途實置商業於絕境矣是應決對的反對。

以上兩點實爲吉省各商會切要之希望相應函請

貴會查照即向當局陳請爲荷

康德四年八月五日

新京特別市商會會長 王 荆 山

日滿實業協會滿洲支部

○關於函送新京糧業意見書及糧棧業者調查表請查照辦理之件

逕覆者案查前准

貴會滿支發甲第六〇號略開關於全滿各縣籌設農事合作社之計畫一案此際深冀貴會迅速提示對於本案之意見藉資彙向辦理再  
有關於左記事項統希查照迅賜調查意覆等因經即將原件轉交新京特別市糧商同業公會遵辦去訖茲據該公會函送新京糧業陳述  
意見書及各糧棧業者營業概況調查表各一份請轉前來查該會意見書所稱各節切中糧業利弊確屬實在情形相應檢同意見書暨調  
查表附函送請

查照彙案辦理爲荷

附意見書壹份 調查表壹份

○新 京 糧 業 陳 述 意 見 書

一、糧棧對於農民有輔車相依之勢如平素之接濟金融冬季之存放糧石專賴信用便宜非常而交易之有利此最顯著者也至對於運  
轉糧石手續熟習動作捷便如急于出口或接濟民食朝發夕至迅速無有過于此者再有對於納稅之義務非常認真卽如湊成巨款繳  
納尤爲整齊綜合各項不惟有益於社會亦且有功於國家者也。

二、各都市之業糧棧者佔重要部分如將此業遽然改革所有糧業店員必致失業影響於市面者甚大應請。

大部詳細審慎曲加援助以免社會經濟有滯塞之虞

三、業糧棧之員役對於穀類之知識及交易之經驗均很宏富倘農事合作社成立時懇請廣爲收用以免失業。

四、國家經濟之活潑專賴士農工商互通有無已成習慣以至社會繁榮人民樂業如農事合作社成立對於糧業有摩擦之影響必致多數荒閉而穀類交易之事業自然減少將見貨物滯塞商工蕭條影響於國家之經濟實非淺鮮也。

康德四年七月十九日

## 公 主 嶺 商 務 會

### ○關於農事合作社事項日滿側代表者請求條項

- 一、合作社如果設立首在農產物品質之改良如檢查精選貸款各事尙屬可行其如共同販賣建築倉庫一節請緩之處抑或免予實行
- 二、公丸嶺附屬地商務會向來附設日滿現糧業合作社主持議訂糧價每日劃行應仍假該會儘可由官府派員監臨以昭大公
- 三、各糧業商號應自己預備精選機械一臺至數臺以資代理農戶精選糧石並請官付派員隨時檢查
- 四、現糧市場之設立由各商號作爲分散市場仍在各號院內代合作社辦理檢事宜
- 五、各商號爲收回本年度新陳農欠貸款起見自由購買以資收清貸欠以免商號損失發生農商糾紛之虞
- 六、嶺市各街村在滿里五十里以內免設檢市場及精選所以免農戶賣糧輾轉周折擔負脚力勞工之損失登市緩急盈虧之弊



康德四年八月五日

## 新 京 頭 道 溝 商 務 會

暮暑漸消新秋迎爽辰維

台候清佳爲頌敬復者於農事合作社關係方面承

貴會招集開會奔走呼籲

賜寄記錄具見

熱心毅力援挹多方工商業得以振興惟仰

貴會指導茲於二日招集附屬地內特產業者三十餘家全體出席會議數次認爲此案非常重要銳意討論其結果另備意見書附呈希爲

查照無任祈禱

鼎助定劬

公誼承

委調查之件已派員從事竣時立即函復此致

日滿實業協會台鑒

康德四年八月五日

新京頭道溝商務會啓

### ○ 附 上 意 見 書 一 件

新京附屬地糧業全體會議關於農事合作社問題關係國計民生極爲重大由農民農產商工業者國家經濟各方面觀之均有縝密考慮慎重施行之必要爰就管見所及縷晰陳之以供千慮得一之愚是否有當敬祈

卓裁此呈

日滿實業協會台鑒

一、糧棧接濟農民春耕與生產之消長

滿洲農民自地自種者佔十分之三租地耕種者佔十分之七此十分之七貧苦農民每當春耕工資一切用款因與糧棧有友誼關係信用關係隨時可由糧棧借用相沿已久農民稱便若合作社成立後聽農民自由加入則合作社形同虛設無人加入若強制農民加入則農民與糧棧分離春耕用款既不能向糧棧通融而租地農民又無土地可向合作社押借是此大多數農民均陷於無力春耕必至相率失業結果則土地荒蕪農產物及稅收均形銳減於國於民均屬不利此種關係至爲重大。

二、糧棧對於農民生活關係之密切

滿洲農民生活狀況極爲困苦即自有土地耕種者每當春耕供用田地費用夏秋之交一切食糧用度婚喪用款等等在在均由糧棧借用與擔保借款秋收以後農民糧車無論早晚上市農民食宿動作均由糧棧爲適當之接濟與待遇合作社辦事時間有定辦事人亦決不能如糧商接待殷勤對於接濟款項有抵押則手續極繁困難甚多無抵押則仰屋興嘆一文不應予農民生活上以重大之打擊急遽之變化此應深加考慮之處。

三、糧棧對於特產雜糧之買賣調劑於國計民生之貢獻

滿洲特產大宗出口查農產收穫之時未必恰遇外國購買之時而農民秋後用款又爲勢所必至有糧石之收買隨時可以以糧換錢作種種必需之支配且因糧棧與糧棧間競買之故農民常得高價出售收入增加糧棧所存大宗特產俟外商購買之時亦可得善價而估農民取糧商之利益糧商賺外國之利益國家稅收亦可增加至於一切雜糧亦頗賴糧商資本之墊辦人力之經營販賣運輸樁遷有無以調劑供給需要兩方之平衡免除壅滯不足之患因出產與銷耗之間必須有商人從中溝通方可滿足雙方之希望古今滿外亦莫不然若以合作社亦能作上述兩項之工作不論無其資力無其能力事實絕作不到即令勉強作去其成績效力決定不如糧商遠甚況

由合作社吸收少數糧商辦事人其餘遇剩之糧商約略計之不下幾十萬人失業按每人供養八人之家而論即有幾百萬人斷絕生活此種問題尤宜特別注意。

#### 四、合作社不適於特產之要點

合作社之方法只可宜於小部份自給自足之生產物及製造物因其生產與銷售範圍較小易於統制辦理若施之於生產最多之大豆小麥等特產殊不相宜因其生產量極大足可供給全世界十分之六七之需用而外國工商業之購買方需用法增減價格升降撲朔迷離變化莫測若合作社於秋收之後定價收買農民特產萬一受價格之損失合作社將何由彌補若當時不定價以待外商購買時方給農民以物價農民受此莫大之損失又將何由補救凡此種種要點均須詳加研討。

#### 五、鑑於以往合作社之失敗即為不適於現在滿洲農民之實例

觀於關東州成立果品組合共同販賣以來生產上不但未得實惠反感種種困難故現在生產主方面正在提議取消之際再查康德元年秋季國際運輸會社設收容萬石之大倉庫誘導農民將農產送庫貯存代為介紹賣與出口商家農民用款又以低利貸與正與現在所倡農產倉庫相同結果送者寥寥且農民以實際感覺種種不便毫無利益中道而止殷鑑不遠頗可復案若以現在蚩々者氓毫無知識之農民而為新式合作社之中堅份子當然柄鑿不入扞格難行若以友邦日本及歐美知識高超之農民使用之法而使用於無知識滿洲之農民絕對難以施行不卜可知。

#### 六、合作社設備開支之浩繁與失敗後之損失

查國內現有糧棧八千餘家負有調劑農產之天旨擔當經濟圓滑之使命若果實現在合作社與糧棧作同樣之天旨與使命必須有同樣之設施與準備按糧棧倉庫苫蓆麻袋等設備每家約均五千元合計約需四千萬元其他員工之薪金一切營業開支每家每年約均七千元合計為五千六百萬元況官家辦理薪金開支不止此數此種擔負勢必由農民擔負即政府稍有補助大部份亦取之於農民農民未受合作社之利益而加此重大之擔負反感莫大之痛苦於此時也進則農民叫苦寸步難行退則木已成舟損失甚鉅勢所必至理有固然如此繁雜之事決不可輕於嘗試實有緩辦試辦之必要。

觀於政府急於施行合作社之主旨厥在國防強化國力充實與國民生活安定之三要點由以上各種理由事實與我滿洲國農民過去現在之種種情形推測之如果合作社施行勢必農民失業土地荒蕪特產稅收急遽銳減商工各業連帶不振此種現象與原來計劃期待適得其反有不容不慎重考慮者倘政府必欲施行亦無妨暫且緩辦先就前述各點與各方顧慮之處切實調查務期明瞭農民與糧棧之真相與改革後變化之影響或先從一二縣試辦以棉花亞麻燕麥之新規農產物爲限以試其成績如何然後則決定此遠大計劃以免萬一之失影響甚大此商民鑑於商題之大關係之重本其愛國之誠難安緘默者先民有言詢於芻蕘望我日滿實業協會力懇政府當局熟思而審察之則幸甚矣。

康德四年八月二日

九臺縣商會會長 孫 明 珍

日滿實業協會滿洲支部

○關於函送糧業意見及概算之件

敬復者案准

貴會滿支發甲第六〇號函請將當地營糧業者意見概算於八月五日以前寄達爲荷另寄記錄一冊賜復等因准此當將敝縣營糧業者之意見及概算一併分晰臚陳相應檢同函送

貴會煩爲查照彙同辦理無任緬感此致

附意見書一冊

## ○九臺縣商會茲將糧業意見及營業概況分晰臚陳請彙轉參考

一、我滿洲國以農商治國商工之盛衰以農業爲轉移農民若能改良籽種耕耘及時產物豐收農民來臺賣糧買貨自由交易紛集沓來百業隨而興盛惟我國農民知識淺陋不知改良籽種謀增產物一遇荒年無糧出賣不能以粟易帛百業難免不隨而凋敝商工與農業眞可謂有切膚之關係國家爲關懷農業指導改良便利起見有成農業合作社之計畫特產物之販賣統歸合作社農商買賣不得自由手續苛煩均感困難所希望者國府成立農業合作社不帶附業專爲指導增產改良籽種一切工作之機關對於特產販賣自由農商非常榮幸而贊成也。

二、滿洲王道建國利商利農百政畢舉設施完善對於商農有按五年計畫改造之舉但九臺縣爲產糧特區中外大資本商來臺收買糧石者不少糧棧代理店林立名馳中外各縣特產物不以道遠爭先恐後來臺出賣者一因按大連行市作價公允自由買賣手續捷簡糧卸錢齊毫無刁難二因雜貨商出賣日用物品定價從廉貨眞價實童叟無欺近悅遠來糧車絡繹不絕途爲之塞歷辦數十年習慣成自然市面漸見繁興眞是農商兩便現在國府有成立農業合作社共同販賣之計畫凡農產物統歸合作社收買檢查合格者當時收卸不合格者另爲收拾手續紛煩農民無措一日來糧車一二千輛或數百輛檢查後方准卸到共同糧場卸糧者勢必擁擠耽延時間不免糧車多化店錢此等辦法四外糧車來臺自然不能如從前之踴躍並且特產物之良否須由根本着手方能收效指導農民改良種稻耕種得法不違其工作之時收穫定能豐富物質定能優良若於出賣時再爲檢查不第於事無益且徒滋煩擾耽延時間商農均感困難糧商不論買何種糧不能直接與農民交易得由合作社投標購買合作社一天不定收買一萬石或三五千石大資本糧商尙可受買轉運海外如小本糧商無有多數資金焉有投標買糧之能力即得從事收 免去坐食賠累該小本糧商 然群爲倒閉影響糧車觀望少來誠恐市面隨之一蹶不振所希望者不成立共同販賣農業合作社任商農直接買賣糧商方有生活之路農民不受限制之苦不負王道愛農利商之本意如合作社成立特產物到處可以出賣如此化整爲散之辦法繁華市面立變爲邱墟又兼手續煩苛不但糧商不利無有

生活且遺害於農民實非淺鮮非常不承認公同販賣合作社之成立也。

三、九臺設縣伊始夾乎京省兩大之間商工各業日見雲集僅有三四百家市面雖不見繁榮而商農自由交易不成立消費組合各雜貨商尙合維持生活國府若不顧念商艱成立消費組合各甲一致農民所需日用物品均可就近購買未便舍近求遠九臺縣城商工林立爲繁榮市面難免不一落千丈立轉爲荒涼區域各雜貨商亦無有維持生活之可能當此關係重大商工生死關頭國府亦不能僅顧念農民竟置商工困苦漠視不顧消費組合影響商工甚重非常之不贊同也。

四、省市縣城各商工以商會爲總樞各業組織各業公會爲代表指導各業改善設施發展營業謀求福利爲自任對於各業發生有關係事項即歸各業公會代表宣達情形矯正利害呈由商會進行辦理最希望國府暫不成立合作社作業場任商農在特產交易市場直接買賣由縣政府責成糧業公會改造經營監視糧商公平交易不准欺詐藉廣招徠四外糧車爭先恐後前來賣糧買貨互相交易商工賴以興盛市面隨而繁榮則地方幸甚商農幸甚。

康德四年八月四日

盤石縣商會

商會長

侯

俊

臣

副會長

楊

毓

東

日滿實業協會滿洲支部

○關於函覆農事合作社意見之件

逕覆者案准

貴會函徵對於農事合作社之意見等因查敝會近已曾聞有斯種計畫關於內容雖未明布考其要旨不外於扞意識與我商家經營糧事

上自然有相當之損益及莫大之窒碍也外縣雖有意識奮爭但實力上仍依

貴會鼎力首唱群策群力予之爭討要望庶濟我商界不致於困徑敝會雖見薄力微實願竭誠擔當後援也相應佈覆並檢糧業調查一併

送請

台收檢辦乃荷

附 調查表一份

康德四年八月六日

農安縣商會會長

孫 立 名

日滿實業協會滿洲支部

○關於農事合作社之設立對於糧棧關係之意見之件

逕覆者接准

貴部滿支發甲第六〇號函開敬悉種切農事合作於糧棧並特產業者影響深而且大幸蒙

貴部參加爭辯理由則各糧業及特產家之生活尚有一線之曙光惟農安糧棧代人民賣糧代客買糧歷有年所商民兩稱便利現在產業  
開發五年計畫之實施可否與糧棧合作與糧業家留一線之生機庶於國家大失體恤商民之真意管見所及是否有當尚祈

採擇相應檢同糧棧調查表函請

貴部查照為荷此致

附糧棧調查表一份

康德四年八月三日

榆樹縣商會會長 屈 永 仲

日滿實業協會滿洲支部

○關於函覆徵詢對農事合作社之意見之件

逕覆者案准

貴會第六〇號函開關於首題之件囑即聽取當地斯業者意見並按左記調查賜覆等因准此茲經敝會召集各糧棧業者經理公同討論  
僉謂

貴會提議案件宗旨正大足見衛護糧商救濟失業均具十二分之熱心我縣同仁同深感激並希望

大力貫徹達到回滿口的不勝盼禱准函前因相應檢同附表函覆

查照是荷

附送糧棧調查表一份

康德四年八月一日

乾安縣商會長 任 兆 會

日滿實業協會滿洲支部 殿

時值朱明盛夏恭維

台端清吉爲無量祝頌准



貴部滿支發甲第六〇號函囑之件並頒賜農事懇談會記錄一冊俾資借鏡無任感謝惟糧棧業者敝會所屬尙無此種營業無憑調查相應覆請查照爲荷此致

---

哈爾濱市道裏商會副會長 唐 乃 辟

哈爾濱市道外商會代理會長 劉 作 亭

哈爾濱市道裏糧業公會長 趙 毓 峨

哈爾濱市道外糧業公會長 于 佐 周

○爲陳述對於政府 設農事合作社之意見由

逕啓者准第六〇號函徵求對於政府籌設農事合作社之意見等因查政府隨產業開發五年計畫之實施於全滿各縣設立農事合作社此種計劃果然實施恐不僅影響於糧棧業者及特產業者甚至全滿洲國工商百業之繁榮均有受其打擊之虞於國家經濟前途恐有不良之結果茲陳述愚見尙希棄案提出政府當局賜予考慮暫緩施行以恤工商百業而維經濟繁榮謹條述如次

一、國家產業開發五年計畫、其運行上、我商民當然應加以有效之協力農事合作社之籌設乃所以強化國防充實國力安定國民生活。其在國際價格之操縱上、及對農民生活之體貼上當然有多少之運用。於國家全局經濟殊有十分之利益惟是此種方法在目前經濟組織之下似爲時尚早蓋經濟繁榮之狀態由於商工農之互相交易而發生滿洲國爲農業國家農民佔百分之八十二其所以能造成人口之增加、荒原之墾闢、都市城鎮之繁榮、及社會國家之富裕、均由於農產物之增產、與糧商交易之活動試想農事合作社成立之後、則農產相互之交易現象必不能如現在之活動則向日之賴於交易頻繁而產生繁榮者將恐全歸於銷沉而人世熙々攘々之狀態頓歸於沉寂此農事合作社之應加考慮暫緩施行者一也

一、農事合作社之設立將來雖亦需要商人，然以現在純糧商之從業員數字觀之，僅哈埠一區，即有三千餘之多全國數字不難按各地戶口而考知，農事合作社焉能容如此之數量，故一經失業，則爲飢寒所迫，而流於不正之途者，亦所難免，國家施政雖按全局着想，但亦不能不顧及局部之流弊，將應急辦者緩辦，以恤念局部之人民，使之有緩慢改途謀生之餘地免致驟然失業以貽社會國家之憂此農事合作社之應加考慮暫緩施行者二也

一、凡一個國家對於資本流出應加以防遏，我滿洲國數年以來，資本並不見流出，故富力可以長久保持，然擁有資本者必有利方肯投資，就哈爾濱一個區域考查，對於糧業之投資，滿商即有三百餘萬元之多，推之全國爲數至鉅，姑不論其可以接濟農民，使爲農事活動，亦不論其協助銀行使爲資金活潑，即此項糧商資金鉅數，實增重國家富力不少，假使農事合作社一經成立此項資金全歸閒置，雖有少數投資於其他事業，然終恐難免有逐漸流出之憂，爲目前計殊有巨害此農事合作社之應加考慮暫緩施行者三也

一、滿洲農作土地博大寬廣誠有新天地廣土衆民之氣概，其未開墾者尙有四分之一以上，此種未墾土地，乃我滿洲之富源，有農民與資本兩個要素，即能有鉅額之生產，當此之際，正應提倡糧商招來資本，獎勵農民，以立國家開擴富源之大計，雖資本主不無取利之事，然就經濟上觀之，資本主取得利息，經營者取得利潤，勞働者取得工資，爲現在經濟組織當然之事，藉此正可以裕國富民，若不此之圖，是使未墾之地長久荒蕪，若必待國家將來直接開墾則事倍而功半，此農事合作社之應加考慮暫緩施行者四也

一、就目前之經濟組織觀察工商百業，雖均屬以營利爲目的，然直接間接有益於國家社會者，正屬不少，況我滿洲立國未久，正待工商百業齊鳴爭飛以成我燦爛光輝之新經濟局面，生產交易分配消費各有次第，尙未到生產者直接消費者之時期，故糧商之需要現今尙屬必要，且糧商以資本充裕之故，利益亦多，在經濟界有中堅地位之仰望，其收支數字亦較他行之數字爲鉅，故凡一切販賣興行等業，多有仰賴之處，即恃人力爲生者亦認糧商僱用之途爲獨多，故欲維護現今社會之安寧與富庶

不使工商百業有何不利、必須維持糧商、使之不敗、此農事合作社之應加考慮暫緩施行者五也

一、凡商民習於故轍而懼於改革、無論改革未必有利無害、即使有利無害、亦必施以緩慢相當之步、驟不使商民有恐懼之意、農事合作社尚未設立而糧商聞者莫不低首愁憂、以爲不久卽有失業之虞、我滿洲國以王道建國一草一木均沾雨露之恩、山河原野莫非王土、工商百業莫非王民、大道兼容並蓄不使一人不得其所、何況糧商佔經濟之中堅更應加以恤憐此農事合作社之應加考慮暫緩施行者六也

以上所陳是否有當、尙希慎加審核賜予刪削、彙案陳情俾資採納、是爲至荷此致

日滿實業協會滿洲支部

康德四年八月二十四日

## 呼 蘭 縣 商 會

日滿實業協會滿洲支部鑒

○爲關於函覆籌設農事合作社計畫之件

逕覆者本年七月二十八日准

貴支部滿支發甲第六〇號函開爲滿洲國政府方面隨產業開發五年計畫之實施乃有於各縣籌設農事合作社之計畫惟此舉與糧棧業者並特產業者之影響殊大並取主要都市當地斯業者意見等因准此查來函所謂籌設農事合作社與各業影響殊大之處本會認爲所見適宜不但與糧棧業及特產業有影響既與其他各業亦均感不便務請轉懇緩期設辦乃盼相應檢同糧棧業者從業員人數資本金

表函請

查照此致

計附 糧棧業者表一份

康德四年八月十一日

海倫縣商會會長 趙 續 之

日滿實業協會滿洲支部

○關於請求暫緩實行農事合作社一案懇乞轉達政府當局採擇之件

逕覆者茲承以

滿洲國政府籌設農事合作社關係糧棧及特產業者殊大並囑提出意見等因准此查我滿洲政府此次之開發產業實施五年計畫故有農事合作社之籌設內中有無弊害非商民所敢知也第以此次既承

貴會徵求意見到會是以不避冒瀆率將該案中之弊害略爲提出尙希彙案提交政府當局俯賜採擇焉查我滿洲政府此次實施開發產業五年計畫其用意專在促進農業開發增進農業者之福利及使生產品配給圓滑爲目的我滿洲係以農產國家其爲激勸產業計對於農民固宜隆其待遇然在我滿洲今日經濟趨勢之下此種農事合作社之籌設則感爲時尙早蓋因國府既欲開發產業籌設農事合作社其唯一之步驟須視農民有充分之經濟而後始克舉辦今就我海倫一縣言之農民一歲耕作之需費仰藉糧商之供給者比々皆是其不待糧商接濟者固亦有之第以此種農事合作社之計畫須得統籌並顧豈能爲一二產業家而遽變其計畫故此茲合作社之實施不獨

影響於糧棧業及特產業者甚至於全滿工商事業國家前途亦無不蒙其打擊況該農事合作社之主要目的專在注重農產其於糧商一方則毫不顧慮亦屬遺憾且查我滿洲建國政本王道山河原野莫非王土農商百工莫非王民今我國家既爲農產者謀亦不能不爲糧商計也農商兼顧各得其宜方爲王道之真諦今則獨偏重於農產一方未免偏枯處於今日場合之下糧商既與農產裨補良多且於普通商業之中更居中堅份子其對於國家輸捐納稅之義務亦占重要地位今該糧業既屬有裨於國有利於農一種事業應與農產者處於同等地位勿容稍爲偏視者也然在今日之計畫測之糧棧之與農產決無並存之必要而今茲糧商所以公同籲懇者祇在農事合作社暫緩實行之一途其於計畫之變更乃係國家之大計非糧商等所敢希驟者也以上所見各節是否有當相應檢同糧業調查表函達

查照並希彙案提交

政府當局是爲公便此致

附 調查表一份

康德四年八月一日

雙城縣商會會長

李

遇

文

日滿實業協會滿洲支部殿

○關於籌設農事合作社對於糧棧業者應加考慮之件

敬覆者茲准

貴會發甲第六〇號函以滿洲國政府方面隨產業開發五年計劃乃有各縣籌設農事合作社之舉惟與糧棧業並特產業影響殊大祈速

提示對於本案意見以便彙同核辦等因、查國家釐訂產業開發五年計劃、乃係實現建國之理想、及國防之強化、國力之充實、並國民生活之安定、故有農事合作社之籌設、謀農民之福利、獎生產之增加、而使生產品於公正價格下行其交易、仰見籌深謀遠、備極臻善、無任欽佩、惟細譯籌設、農事合作社之意旨有偏重農民保護、無平等商工待遇、但同爲國民構成分子、卽應同享國家平衡之利益希望轉請政府於其運用上、對於農商兩方面詳加考慮、兼籌並顧善爲處理、不使兩歧、至糧棧業者應改善者、則改善之、俾農商成爲一體協力國策遂行、不致發生障礙、而做會最所希望者、轉達政府、持平處理無趨偏重之途、使合作社擔當純粹農事指導之機關、而以糧棧業擔當販賣事宜、此實最爲切要之希望也、並將糧棧業名及資本金額分別列表附送、查核以便彙同辦理相應檢表函覆

查照爲荷此致  
計附 表一份

康德四年七月二十四日

綏化縣商會會長 賈 蔭 庭

日滿實業協會滿洲支部殿

○關於懇祈轉請農事合作社成立影響糧商波及市面之件

爲呈請事竊以滿洲地處東亞以農立國農產爲國民之命 糧商具懋遷之實力向來裕國便民繁榮市面之方策皆以糧棧交易爲大端頃聞政府計劃成立農事合作社此項大計設施以後凡屬商民固宜出以一致之協力特慮我糧棧營業受直接窘迫停歇又且波及市

面各業之繁榮是以陳述鄙見預爲請求查綏化糧棧大小六十餘家從業人員數千不但個人由糧棧營求衣食其家屬老幼均賴養贍倘一旦失業其個人奔走流離生計艱窘其家屬嗷々待哺愁苦可憐非筆墨所能形容處此王道政治之下應享王道之福庇此預爲請求者一也農人心理對於個人之出產希望多賣價值若買糧者居少數價值自不易增若買糧者居多數互相爭買價值容易提高屢年以來糧棧愈多農人愈喜市面愈盛今政府注重民意而營糧棧者亦國民之一必蒙憐恤一視同仁此預爲請求者二也綏化地居濱北綫之要衝自新國家振興商工綏城市面由不景氣轉向繁榮揆其根本所在由於糧棧發展能招來四方之遠客於是商工雪集百業興盛設使糧棧輟業遠客勢必裹足繁盛市面必見蕭條此預爲請求者三也綏化稅捐局徵收國稅與地方捐雖以雜貨百業爲大宗而雜貨百業所以能暢旺者猶賴於糧棧之活動萬一糧棧衰敗對於市面一般商工雜貨銷售上不無滯碍而國家與地方之徵收恐爲減色此預爲請求者四也以上僅就綏化而言我全國商民蒙受影響尙不止此伏念

鈞支部對於糧棧等愛護體恤無不周至故敢竭誠披瀝懇祈轉請

產業部俯察下情對農事合作社重加考慮請以便利商民而興市面爲主旨則不勝感激待命之至謹呈

康德四年八月二日

蘭西縣商務會會長 王 惠 遠

日滿實業協會滿洲支部啟

○關於對於擬設農事合作社並無意見填表函覆之件

逕覆者昨接



貴公函滿支發甲第六〇號附農事懇談會記錄爲對於農事合作社請提出意見併囑查填在會員內糧棧業一併函覆等因准此敝會對於農事合作社問題因未澈悉究係如何設施暨所有之權限故對之未敢妄申意見茲僅如命將會員內之糧棧業各節填表函覆於照此致

附 表一份

康德四年八月二日

望奎縣商會長 陳 益 廷  
同 副會長 徐 福 厚

日滿實業協會滿洲支部殿

○關於糧棧意見暨業務概況表填覆之件

逕覆者案准

貴會滿支發甲第六〇號函開貴會主催全滿各都市糧棧特產商懇談會併組對策委員會附寄懇談會紀錄概要一冊等因准此敝會聆誦之餘無任感載卓見

貴會關心產業洞體商隱敝會亦必竭力支授以期糧棧特產業者得以繼延生命而調國家經濟之動脈也敝會遂即招集斯業會議當場一致感激貴會之熱誠併希主張正義爲全滿斯業開一生命途徑以期產業開發日臻明朗實爲斯業之暮針焉茲附糧業概況表一份以

便彙核據埋力爭爲荷此致

附 糧棧營業概況表一份

康德四年八月二日

鐵驪縣商務會長 王 作 舟

日滿實業協會滿洲支部鑒

○關於函覆本會員尙無開設糧業者並祈維持實業前途之件

案奉

貴部滿支發甲第六〇號函略開此次滿洲國政府方面隨產業開發五年計畫之實施乃有於全滿各縣籌設農事合作社之計畫徵求各縣實業者之意見並祈查覆左記事項一案等因奉此查鐵驪地處極邊滿目蓬蒿惟有西邊開墾成熟每年耕種者僅有一萬餘垧所產大宗糧石均歸慶城出售到鐵街變賣者寥寥無幾因此本街迄今尙無開設糧棧業者再設農事合作社交易不便於實業前途大有影響懇祈

貴部設法維持俾糧產各業得自由交易則營實業者幸甚而商業因之發展則全市幸甚相應函覆  
查照爲荷此致

康德四年八月十一日

三八

阿城縣商務會

正會長 林 瑞 軒

副會長 安 善 亭

日滿實業協會滿洲支部殿

○爲函送調查糧業家數列表之件

案准

貴支部第六〇號公函領悉查自農事合作社法案成立以來凡營糧業者聞悉之下咸以從此失業非常悚懼而一般農民亦因賣糧取價行將不得自由未免議論紛紜會長伏念農事合作社法案既經成立事在必行求其展緩已不可能惟懇

貴支部與政府當局籌畫調劑之法俾糧商不致同時失業農民亦無何等妨碍不勝感激之至矣相應檢同糧業調查表函請於核是荷此致

計函附 糧業調查表一份

康德四年八月三日

齊齊哈爾市商會會長 王 玉 堂

日滿實業協會滿洲支部 御中

關於函送農村合作社意見書之件

逕啓者頃准貴支部滿支發甲第六〇號及第六三號兩函內開關於徵求農村合作社意見書並糧棧營業情形等因相應檢同意見書及糧業調查表各一份函送

查照爲荷

附 意見書一份 糧業調查表一份

○關於農事合作社意見書提出齊齊哈爾市 商同業會

1. 查我國農村因教育幼稚關係迄於今日尙無組織之可言、而農村金融之周轉經濟之援助大抵與商人間關係甚爲密切、交易上異常複雜非筆楮所能例舉就中尤以糧業者爲最接近、因糧石如能上市則金融立即鬆活鎮古迄今已成鋼習當此國家農業銀行未經成立對於農村上之經濟援助尙無具體辦法之前而金融合作社又於農民之信用未能根本確立實難作信用之貸款而農事合作社再於此期間遽爾成立實無異致各糧業者及關係業者於死命似應沒法救濟免其失業是爲切要

2. 農事合作社完全組織發達後糧業者及其他關係業者之資本與其從業人員希望政府予以救濟可否令其加入國立農業銀行、或聯合改組爲地方農業銀行組織金融倉庫、使此項資本及人員、仍直接間接供獻於農村如此辦理既對於政治不相抵牾、又使糧商免於失業一舉而數善備焉

康德四年七月二十四日

四〇

泰安鎮  
商業組合  
糧業組合

日滿實業協會常務理事石崎殿

○關於農事合作社之設立懇求力請緩期施行之件

盛夏酷熱敬維

政躬矍鑠爲無量祝拜啓者關於農事合作社事宜日前承奉

貴會函知當派代表前往參加座談會并蒙

台端竭誠招待不勝感激敬代表業經回會當即召集糧棧業者報告經過情形糧棧業者聽取報告之後無不憂形於色、深恐合作社實行之後、業務前途、勢必趨於待斃之一途、無法挽救、從業員之失業、尙屬小事、其影響於一般工商業之發展、市面之繁榮、金融之活動、國稅之收入、更進而影響於一般之國民經濟至大且鉅、觀於以上情形其不利於國家與地方自不待言查吾國以農業立國政府設立之合作社原爲產業之發展法良意美人民稱善然糧棧業者佔國內商業中之相當部份其在經濟機構上實居於最有力之地位一旦紛停業於國家及地方之經濟上自不免受有相當之影響即照泰安鎮一處而論糧棧業者佔居全市工商業之重要地位果於今後停業市而立受影響其他一般之工商業者亦漸趨於衰落之景象因此重要關係惟懇

台端、鑒察、全國糧棧業者之臨頭危機、力請政府當局緩期施行、或有其他維持辦、法律糧棧業者得以苟延支持、於國家地方不受影響而後已、則感大德無極矣

以上

康德四年八月五日

秦來縣商會長 陳子源

日滿實業協會滿洲支部鑒

○關於函送糧棧調查表並具意見請賜參考之件

敬啓者接七月二十三日

貴支部第六〇號函示關於農事懇談會經過情形均已拜悉查附發懇談會記錄內列質疑各點具見煞費苦心而維護中小工商業之處實足有多誠不勝感佩之至今敝會對本案之意見依左記奉陳並附送糧棧調查表敬祈鑒察賜以參考爲荷

左記

一、農事合作社設立其買賣各種物品依現地情形有使商工業者遭受重大打擊之虞

二、向依農業方面爲消費多數之中小商工業因其資本及智識能力均形薄弱僅求可能範圍內職業的生活若一旦變革而由作販賣大量種品足使其生活趨於不安之途結果必招來大部份之失業者

三、糧棧爲農民最便利之經濟機關從歷來買賣方面觀察上市交易者均爲公正之價格多有超出大連行市以上者並無從中搾取之事實於農民傾銷方面獲益非淺此點務請加以考察

基於以上意見對合作社設立暫行緩辦較爲適當故此於彙案辦理時尤望賜以參考是幸

康德四年八月三日

鎮東縣商會長 喬 振 采

日滿實業協會殿

○關於答覆對農事懇談會之意見書之件

逕啓者頃准

貴會第六〇號公函爲請提示對於農事懇談會之意見請於八月五日以前寄達敝支部以便向政府當局提出爲要計開一、貴會會員內糧棧業者名及其從業員人數一、各糧棧之資本金額及每年營業概算等因准此敝會對此案極表贊成茲擬具意見書及調查事項相應檢同一併函請

查照爲荷此致

附 意見書及狀況表各一份

○農事懇談會之意見書

竊查頃閱報載各縣均將設立農事合作社不惟販賣農產物聞其事業之範圍極其擴大如該社設立對於糧棧業之將來實有不可思議之苦境譬如無論何種營業買賣方面均有標準絕不能巧使弄人手段今

政府方面以爲作糧棧業者對於農民不知有若何之愚弄欺詐剝削農膏此種思想關於糧業實未澈底其究竟各地糧業姑置不論但將我縣糧棧業略述梗概

一、凡我縣作糧棧業者關於糧行之漲落皆本照大連行市核定非係閉門造車自出行價可比

二、我縣六七家糧棧櫛立爲利害之關係對此糧價特別注意如出以低價即難購入糧石以此固知對於糧價之高低決不能稍留餘地  
三、稅捐局爲徵收國稅起見隨時隨地加以監視絕不容糧棧業任意低落價格

就以上三點言之決知糧棧業斷非壟斷行市榨取農民之脂血者也況糧棧業之好壞與其他之工商業大有關係輔車相依唇亡齒寒即此謂也設一旦農事合作社成立糧棧必因之而相繼停歇則工商業之氣像亦難期好轉此糧棧業之興衰對工商業之影響頗屬重大素仰

貴會公正自持不避艱辛所開農事懇談會敝會對此案之意見頗表贊成是以具情仰懇

鑒查請將此案詳細討論請求

政府與以深刻考慮以達到圓滿之目的則糧棧幸甚工商幸甚此呈

康德四年八月十一日

洮南縣商會會長 李毓芝

日滿實業協會滿洲支部石崎理事長殿

○關於函報農事合作社之意見請予查照之件

敬覆者前准

貴支部滿支發甲第六〇號函爲首題之件務請在八月五日以前寄達支部並附懇談會記錄一冊及承囑調查糧棧業等因准此除將糧棧業調查彙同列冊外當即召集糧棧業共同發表意見大致如下



一、農事合作社創設之動機政府方面似以糧農業壟斷行市壓榨農民特設合作社以杜流弊而資保護棧民之利益此乃涉於理想非事實應請政府澈查後再行實施

二、農事合作社若勢在必設亦希望糧棧業得於交易市場與農民直接交易由合作社規定標準價格從中抽收手續費不作收買情事如是則農商雙方除加一層負擔外尚無其他妨礙

三、洮南糧棧業近年來凋敝已達極點最希望農事合作社暫緩實施一俟各大都市設立後著有成效再行投照創辦

四、農事合作社應注重農產物品種之改良及其普及獎勵事業與資金借貸等事以謀農事之改善而促繁榮爲主眼似不應驟然採用農產物價格統制販賣統制市場獨占等々適反現在經濟機樞之方法竊恐影響所及商農交困尤爲必至之結果

以上係各糧棧業所述意見言人々殊莫衷一是最後表決以本城原有東西兩糧市交易公開市價公開於茲多年農商交便擬請貴支部代爲陳情暫緩設辦以恤殘餘糧商而維市面現狀此係大衆意見是否有當相應檢同調查冊一併函請

查照彙辦爲荷此致

附冊一份

康德四年八月二十日

明 水 縣 商 會

逕覆者前准

貴支部公函滿支發甲第六〇號內開各縣籌設農事合作社與糧棧業者並特產業者之影響殊大深冀各商會迅速提示對於本案之意見藉資彙同辦理惟期日迫促務請在八月十五日以前寄達另寄懇談會記錄概要一冊再有關於左記事項統希查照迅賜調查見覆等

因准此茲特提出議見書如另紙並關調查事項另紙載列相應函覆即希  
查照爲荷此致

日滿實業協會滿洲支部

記

○明水縣商會對於農事合作社意見書

查全國產業開發五年之計劃成立農事合作社對於開發農村指導於種改良獎勵農民增產種之計劃誠爲完善惟對於合作社有兼營  
糧石共同販賣及購入以及統制其價格等事務殊與工商業及糧業商人有莫大之打擊恐合作社事業開始之日一般工商業者如影隨  
形轉入衰落之時而經營糧業之商人均須歇業別謀其他生活殊於國家農商並重有所遺憾明水工商所最希望者合作社不營工商之  
機能專一努力農業之改善助長農村發達獎勵增產計劃各事務關於商業部份之購買販賣仍如從前之情形由商人辦理俾農商互相  
維持促成經濟圓活以免能商有畸輕時重之弊管見所及統希協力轉陳實爲公便

康德四年八月九日

景星縣商會正會長

于

長

增

景星縣商會副會長

楊

瑞

祥

日滿實業協會滿洲支部

○爲關於農事合作社成立影響糧棧業一案答復之作

逕復者於上月二十八日准

貴部第六〇號函開首題之作并附懇談會記錄一冊如何意見希於八月五日以前函復等因准此查敝縣境內並無糧棧業及特產業者

對於該案之內容實難遽加批評有碍進行之方針准函前因相應函復

查照爲荷

康德四年九月六日

拜泉縣商會

會長 杜 憲 揚

副會長 王 永 和

○關於准函提出對農事合作社應請 施事業等項意見請轉呈之作

逕覆者案准

貴支部公函爲請徵求各糧棧業者對於籌設農事合作社意見如何見覆俾便彙向政府提出要望並請將糧棧牌號資本金等答知等因

准此 農事合作社敝縣現已設立故對於該社設立之緩急勿復贅言惟就該社所施事業論究恐與糧棧業者不無打擊而間接且恐影

響於其他商業即農戶方面亦慮認識不真遽難達到預想之成果證以先設各地可爲股鑾故於可能範圍內但能緩施其事業未始不可

緩施況敝縣情形與他地不同者鐵路缺如交通梗塞對於該社實施事業之必要性自較他處爲輕是以開會討論均以請緩實施其事業

爲目前適宜之舉蓋非如此則農商無以兼顧市面舊有之繁榮亦恐隨之而墮應請  
貴部將此意見彙案轉呈無任感荷外復依照來函項目填附糧棧調表一紙併希  
照施行

附件 糧棧調表一份

---

安

東

省

康德四年八月三日

鳳城縣商會

逕覆者案准

貴會滿支發甲第六〇號函開啓者此次滿洲國政府方面隨產業開發五年計畫之實施乃有於全滿各籌設農事合作社之計異惟此舉與糧棧業者之影響殊大前經鄙支部招集各主要都市之斯業者開催農事懇談會以聽取當局方針俟各地代表歸還本地後分別取齊當地斯業者意見彙報鄙支部以便向政府當局提出要望各等因在案此際深冀貴會亦迅速提示對於本案之意見藉資彙同辦理再尙有關於左記事項統希查照迅賜調查見覆等因准此查敝會所屬商號並無專營糧棧業者皆係雜貨商兼營對於本案雖亦深感有重大影響但無特出意見惟有切禱

貴會向政府提出要望之成功而已至委查事項現已竣事相應繕表備函覆請

查照此致

日滿實業協會滿洲支部

附送 糧棧業者調查表一紙

康德四年七月二十九日

安東總商會

日滿實業協會滿洲支部

○關於農事合作社設立事件懇祈代表力爭阻止以維衆糧商生活之件

逕啓者前准

貴會滿支發甲第五三號函開關於滿洲國農事合作社設立之件當時敝處雖派代表出席然其真相終未宣明是以對於此事之設立未敢贊同想我安東省內經營糧商者不下數千人依此爲生活一旦失業此數千人難免置於死地爲此相應備函懇請貴協會代表安東省民衆力爭阻止該農事合作社中止成立藉資維持衆糧商數千人之生命是所盼禱

康德四年八月二十三日

莊河縣商會代理會長

盧

仙

洲

日滿實業協會滿洲支部殿

○關於農事合作社問題意見提出之件

逕啓者前准

貴協會滿支發甲第六〇號函開爲標題一案查敝處商號皆係小本營業而雜貨兼糧業者居多均以販當地之土產（大豆稷子山繭等項）運往外埠以易各種雜貨供給農戶所需並無資本雄厚之商號專以批發貨物他運而營利者且又係春放秋收性質（即春季將貨物賒給民戶秋收時農戶以所穫豆糧山繭抵捕）於商農兩有裨益若農事合作社成立以前之賒欠貨款不能收回非惟對於糧棧業有倒閉之虞即對於雜貨業者亦受連帶之打擊而商民因之失業者必多則商業前途不堪設想矣懇請

貴協會代表莊河商民力爭阻止該農事合作社糧石販賣購買之組織是爲盼感再將關於左記事項調查函覆查照是荷

德康四年八月 日

## 安東全省商會聯合會

### ○各商會對農事合作社意見

- 一、鳳城縣商會
- 一、岫巖縣商會
- 一、三道鎮商會
- 一、中興鎮商會
- 一、大東溝商會
- 一、長甸河商會
- 一、大孤山商會

以上各商會概以農事合作社真義不甚深解均以與糧業商有致命打擊爲理由紛々函請停設該社惟因該社設立業具體化故敝會謹代表各商會轉請

貴協會轉致該社希望社務進展務維持糧商勿與致命打擊爲荷

#### 一、通化縣商會

以上商會對農事合作社之設立深表贊同維對社務展進並無任何意見



錦

州

省

康德四年八月四日

錦縣商會會長

劉

達

三

○爲關政府於全滿各縣籌設農事合作社本會擬具意見書請大會提出

逕啓者案准康德四年七月二十三日

貴部滿支發甲第六〇號公函關於政府於全滿各縣籌設農事各作社之計劃影響於糧棧業者甚大各地糧棧業如有意見即於八月五日以前逕寄

貴部以便向政府提出要望并附寄農事懇談會記錄一冊等因敝會當即召集轄境衆糧棧當事人開會討論茲經做成意見書如另紙相應函送

查收希於大會代爲提出無任感荷并將本市糧棧業調查表附寄一份藉供參攷此致

日滿實業協會滿洲支部

附 意見書一份 糧棧調查表一份

錦州省錦縣商會關於政府於全滿各縣籌設農事合作社影響於糧棧業者甚大茲提出左列意見藉供採擇

查農事合作社之內容偏於農民之福利兼營商的機能一旦實施不獨糧棧業者爲之失業即其中小商工業者亦均受重大影響若不酌予變通殊失農工商共同發展之本旨基以上之情形爲維持現實商人之一線生機政府方面對於合作社有當特別規定及漸近推及者  
一二焉

(一) 特別規定者 政府根據產業開發五年計劃之國策自非推農事合作社之必要時希望關於合作社買賣交易以各該地糧棧特

產商爲直接交易所最低限度亦應於增產計劃內之棉花、亞麻、斯拉夫麻、燕麥等之新規定產物由合作社辦理之於舊有之大豆、高粱、及其他仍由糧棧特產商辦理之庶幾乎於不背國策之中仍寓體恤商艱之至意

(二) 漸推及政府之目的爲使國生活安定之向上于產業部門方面行使一貫相連之事業而籌設農事合作社但關於該社經營上鉅額之經費農民之手續費加以商工民因急遽之變更而失業在在均須重大考慮農民之生活果能因合作社之成立而向上商工業即因而失業或轉謀他業亦所不惜若萬一農民生活不能達到所期之目的則農商豈不兩遭危機擬請政府籌設合作社暫行捨去主要產物區域之成立先由邊鄙區域入手以小規模試驗結果成績優良農商兩無抵觸再推及於主要產物之計劃

康德四年八月四日

會 長 劉 達 三

○函轉錦州省轄縣朝陽等四縣商會關於政府籌設農事合作社意見書并糧棧調查表請於大會提出  
逕啓者關於政府於全滿各線籌設農事合作社一旦實施影響於糧棧業甚大敝會長前於

貴部招集農事懇談會閉會返回後當經分函錦省轄境十一縣商會請其各個發抒意見及糧棧業者調查俾便彙轉  
貴部提出大會藉供

政府採擇施行茲准朝陽、黑山、綏中、黑山縣、新立屯等縣商會復送前來除未函送各商會俟函送日再另函續送相應檢同朝陽等四縣商會意見書糧棧業調查表函請

查收並乞提出大會爲荷此致

日滿實業協會滿洲支部

計函送

朝陽等四縣商會

意見書一份

糧棧調查表一份

朝陽縣商會會長

張

國

柱

○關於農事合作社意見書

查全滿各縣籌設農事合作社爲農產物之販賣並農村日用品之購買在政府方面固欲使農民生活安定也

但一般農民買賣貨物有例行之習慣卽以賣糧一事言之城鎮糧商櫛比此地價低則赴彼地必滿足賣者之心意而後成交爲糧商者亦絕不至故斬其值使賣主與他商成交自己徒立於張望之地位是糧棧不過得微末之傭金絕無榨取之行爲再以農民買物言之對於商市擇其物美價廉者買之爲商人者稍得利潤卽可出售誰肯故爲居奇致使顧客掉頭而去各商既爭爲出賣自無厚利可圖是農民於販賣購買實無不便利之處

農事合作社對於販賣購買雖係委託性質仍須相當之手續費檢查費倉庫費農民既有是項負擔販賣購買又未必合其本意勿寧自由買賣之爲愈也

綜合各糧商意見僉願官方立於指導地位俾農畜產增加其販賣購買各事仍委之於商人辦理衆情如是是否有當敬請  
卓裁

康德四年八月三日

五六

綏中縣城商會會長 高 育 賢

日滿實業協會滿洲支部

○關於調查糧棧業者之從業人數及資本與營業額概算之件

敬覆者案准

貴部公函滿支發甲第六〇號關於首題之件當經徵集敝城各執行糧棧業者之公共意見僉云農事合作社一經實行則各縣糧棧業者即均受有莫大之影響而一般糧商爲數甚夥一時恐俱有失業之虞如合作社必須實行應請對於糧棧業者兼籌並顧予以相當救濟辦法以示維持否則多數糧商無業可歸困難殊多似猶未爲兩全之策等語敝會長覆核所言尙有見地相應檢同糧棧業者調查表函請查照彙核辦理至緬公誼

附 調查表一紙

○意 見 書

當經徵集敝城執行糧棧業者之公衆意見僉云農事合作社一舉自是國家產業開發之要務惟一經實行則各縣糧棧業者即均須閉歇而一般糧商爲數甚夥一時俱有失業之虞國家素昔維持商業不遺餘力今於農事合作社之舉如必實行對於糧棧業者自應兼籌並顧另有相當救濟辦法否則多數糧商無業可歸困難殊多似猶未爲兩全之計仍望政府重加討論

康德四年八月二日

## 黑 山 縣 商 務 會

### ○爲關政府 設農事合作社擬具意見書

查農事合作社事體重大關係國計民生至深且鉅按我滿洲國各縣土質不一風俗不同對於成立合作社是否一致非宜則敝會見識簡略殆難逆料僅就敝縣實在情形管見所及略陳如左

1. 查合作社之宗旨大抵不外廢去個人買賣而提倡專一購入販賣性質於表面觀之似較捷便但經詳細推求此種辦法殊與商農均有重大困難之影響茲以我黑山一般營糧業者均係中小資本家皆以隨時買隨時賣爲宗旨如合作社一經成立而即不能擔當買賣勢必相繼倒閉而全體失業矣則困難前途恐不堪設想實有應請詳爲考慮之必要
2. 查我黑山地少民多向稱僻陋按農民於播種之初即指青苗而告貸以全縣而論類是者十居八九迨至秋收後不及入市交易將收穫糧石早已用罄維持生活歷年若是按合作社計劃方針一律限入場市買賣恐因貧困而不及待也於合作社之事業是否有所障礙殊爲疑問況農民售糧手續費之所高率而苦於較大之負擔亦有參攷之餘地也
3. 希望政府對於合作社之成立以提倡產業開發調濟農商利國富民爲宗旨對於從來之農產物之販賣購買上勿稍染指則儘既存機關加以利用是所最希望者也

黑山縣新立屯糧棧業者代表商會會長

劉 銀 漢

○意 見 書

查此次我國政府隨產業五年計劃之實施有於全滿各縣籌設農事合作社之計劃詳審內容及宗旨固屬周致妥善然以現有之糧棧業

及特產業者之立場一旦實施卻不無重大影響經研討結果是以致要望政府當局務本共存共榮之旨對於今後之措施加以善處則我糧棧業特產業者庶不致遽遭歇業失業之苦各安生計於國策民生交有裨益矣是以謹提出意見如右

康德四年八月十八日

### 錦州省阜新縣商會

日滿實業協會滿洲支部殿

○爲關於農事合作社意見提出之件

敬覆者案奉

貴部第六〇號函開關於首題之件謹列具敝縣糧棧業者意見及糧商戶數表敬請  
查核彙報爲荷

附呈 糧商意見書一份 糧商戶數表一份

○阜新縣 糧商意見

一、查本邑糧棧業者者二十七戶共有從業員四百四十人一旦農事合作社成立而關於糧商之營業勢必全數倒閉以一縣推及全國其失業之人數當不下數萬人倒閉之糧業以全國估計最少限度當亦不下數萬戶如此之失業倒閉於全國經濟上生活勢必發生莫之不安此其一

二、查我國爲農業國家凡百營業莫不以年景豐歉及農民購買力之大小以爲斷一經設立合作社凡農產及特產物勢必加以嚴密之統制而章程所限農民感於手續殷繁對於售糧勢必視爲畏途而雙方秘密收受或避往無合作社之僻鄉驛站售賣此不但於國稅有鉅大影響卽於各城鎮工商業均有莫大之關係此其二

三、糧商爲國家主要營業之一糧業一有變更非但與民食發生恐慌卽各種營業亦必隨之凋竭此理顯然查糧石之生產各地豐歉不同價格亦隨之各異因而糧商自由販運調劑以應民食需要若加以合作社之章程所限期中多有窒礙難行之幣非但糧商受其影響卽關係民食者運用轉恐亦難達圓滑之地位此其三

四、查商農買糧石隨自然之潮流糧商決不能抑制糧價及詐欺農民少賣之幣農民在末賣糧之先其早有根本計算如某地距離若干脚費大小稍不相宜伊必轉地而售各糧商櫛比林立爲利害之關係決無壟斷操縱之可能如出低價卽無絲毫之糧石購入況有稅捐局商會及其他各官署之監視決不容有任意低落操縱情事此其四

以上四點言之一旦農事合作社成立非但糧棧業者無立足之地卽其他工商各業亦難發展素仰大會公正自持代表工商務希於此案妥慎研究對策則不勝翹盼之至

康德四年八月四日

北鎮縣商會會長

楊

雨

亭

日滿實業協會滿洲支部啟

○關趁函覆籌設農事合作社意見之件



逕啓者案准

貴支部滿支發甲第六〇號函達標題一案敝會當經招集各糧商研討以爲茲事體大關係全滿產業開發計劃非一縣一會之力所能興廢者是以敝會意見所在惟有敬聽政府設施以期圓滿也相應將調查事項列表覆請  
貴支部查照爲荷

附 調查表一份

---

康德四年八月十四日

## 通化省臨江縣商會

敬覆者於本月六日奉到

貴支部七月二十三日第六〇號公函關 各縣籌設農事合作社徵詢要望之意見等因查敝縣各商號以販賣雜貨居大多數並無糧棧專業至秋冬之間各商號皆爭購糧石存至來年開江後裝運安東抵還貨債此種情形與農民有益無害實無設立農事合作社之必要不但敝縣如是即鴨渾兩江流域各縣其情形亦皆如是也相應函覆查照爲荷此致

日滿實業協會滿洲支部

熱  
河  
省

康德四年八月二日

建昌縣凌源商務會長 艾 喜 晨

日滿實業協會滿洲支部

○關於農事合作社設施請向當局提出要望之件

首題之件敝會於奉到

貴會函開當即召集當地糧棧業及特產業者聽取意見結果均以爲政府對於合作社之設施雖非偏重於農民之保護而獨薄於商工但是商業活動範圍漸次被奪營業前途殊難設想是以群情不勝恐慌全場一致籲懇速向當局提出要望爲此據情轉請至祈貴會查照爲荷

附表一份

康德四年八月四日

隆化縣商會	會 長	吳 選 卿
	副 會 長	李 振 魁

日滿實業協會滿洲支部殿

際此 暑敬稔

台端神清氣爽至爲欣慰茲復者本年七月二十九日准

貴支部滿支發甲第六〇號函並於三十一日復奉到農事懇談會記錄一冊當經敝會立予招集各業經理至會公同參閱來函並會記錄詳加檢討終了僉云既經

貴支部代表鎮密質詢利弊關係無不萬全不但對於糧業特產業有所裨益以及中小商工業斯業者同深受惠良多感荷彌殷復稱國家爲產業開發五年計畫既經部議設立農事合作社事關全國糧棧特產各業前途存亡關係匪淺非敝等資力薄弱識見陋之糧業特產業者妄爲忖斷也敝等愚意農事合作社如果爲國利民福通盤兼顧相互融合利害共之與全國糧業特產業既無要害之虞商民等無不爲命是從果有其他關係敝等材識疎淺憶料難周惟有仰祈

貴支部卓識廣見之首腦暨代表者爲全滿滿日商工業者主持正義以維商工之生活不但敝縣業斯業者感禱之至以及全國無不額

康德四年八月五日

赤峰縣商會長 倪文翰

日滿實業協會滿洲支部殿

敬啓者案准

滿支發甲第六〇號函開請提示農事合作社之意見並調查左記事項等因准此查懇談會記錄在發函時尙未郵寄到會無憑參考難以提出意見謹將調查事項另紙函送  
查照希參酌辦理提議要望爲荷

附另紙

康德四年八月二十二日

寧城縣平泉商會會長 王 靖 山

逕覆者頃准

貴支部第六〇號函發農事懇談會記錄概要一冊徵集對於本案之意見並委囑調查糧棧業者之資金氏名營業概算及從業員數等因准此查農事合作社問題敝會雖不甚明瞭但詳閱懇談會記錄對於石崎議長所開陳之最後會議歸結之五點極端贊同除將委囑調查各項列表附陳外相應函覆

查照爲荷此覆

日滿實業協會滿洲支部

計函送 糧棧業調查表一紙

三  
江  
省

康德四年八月二日

勃利縣商會會長 李 丕 渭

日滿實業協會滿洲支部殿

○關於答覆籌設農事合作社所感意見之件

逕覆者關於首題之件案准

貴部滿支發甲第六〇號來函並懇談會紀錄一冊當即召集斯業者詳加參閱施以精密之研究對於籌設之農事合作社之實施固爲產業開發一重要政策人民以服從國令爲天職當然不敢有所反對然對人民間不無影響做會議結果除贊成懇談會紀錄所載赴產業部與岸次長會見開陳五條希望意見貴支部尊重民意極力請求政府鄭重考慮外依據本地已往之實在情形尙須參加如下之意見查勃利縣城及倭肯站均於去年由縣公署開設穀物交易市場農戶拉糧大車及糧棧買糧者在市場內施行交易人民不得自由買賣因之發生種種滯碍蓋以交易市場係屬官辦所有例假及上班下班鐘點與官公署一律倘糧車到街稍晚若隨時售去尙可返回即因市場職員下班之故不能當時卸賣必須宿住一夜耗費店資尤其農民不曉官方之例假冒然來街而市場以例假之故停止辦公無遠近即須坐待次日此種無謂之耗損不可勝計此其不利於農民者一市場以檢定品質而隨便打樣聚少成多皆歸衆職員之收益農民莫不痛心而敢怒不敢言此其不利於農民者二況檢定品質即一看一咬之間未必可定爲上中下之別自由檢驗胡亂批評其中不無賄賂情形而顯倒其品質也此其不利於農而有害於商者一每日市場揭示之標準價皆高出於哈爾濱大連安市之上風情稍快則糧商心情看高而糧車之卸賣尙易活動惟風情一慢則糧商皆觀望不買而糧車停滯勢必宿店以待明日且以高價之故若哈連兩埠糧行比々提高此處賣之尙可保住底木尙稍微一落則其虧累甚巨無論如何能算亦是步々落後勃利以五十餘家之糧棧現今僅存二十餘家此交易市場影響糧商不言而喻此其不利於農而有害於商者又一也綜以上四弊皆爲交易市場過去之事實曾經敝會屢向縣公署及民交易市場請



求改善而當局皆以保護農民爲詞對於糧商之利害毫不爲動此次農事合作社之設立觀其一切計畫之趣旨其抑制糧商殆又甚焉據石坂農政科長之說明謂在交易市場乃由商人（糧棧業者特產商）之到場而始成交易合作社站於賣方的立場而對手方爲特產商糧棧業者云云是以前之市場農民與商人尙屬直接交易不過受市場之統制且商人被其種種抑制而籌設合作社以後之市場則純爲政府與商人作交易之對方其抑制排除之事態更可想而知矣相應函覆

貴支部以敝會參加之意見詳加討論並希

力向

政府請求以順輿情而副民望實爲切盼此致

康德四年八月三日

通河縣 商會長 王 希 舜  
副會長 韓 星 橋

日滿實業協會滿洲支部殿

○關於農事合作社問題提出意見之件

逕啓者八月二日

貴部函達首題一案茲由會長召集當地斯業者共同提出意見并將入會之糧棧如別紙送付外相應函請查照熱心辦理俾遂要望至爲感盼

○意

見

書

康德四年八月三日

通河縣商會長

副會長

糧商

王	韓	吉	惠	惠	裕	義	中	寶	宏	益	三	大	惠
希	星	順	興	興	發	發	興	興	大	豐	合	同	興
舜	橋	祥	源	隆	祥	東	棧	源	湧	廠	廠	興	恒

日滿實業協會滿洲支部鈞鑒

○關於我國產業五年計劃內有農事合作社之設立謹提出意見之件

爲提出意見事查農事合作社之設立關係糧棧及一般商工業至大問題如將來不能避免敷設各地豈惟糧棧業容易倒閉破產卽一般商工業亦必蒙受重大之打擊無以自振而至查休業此勢所必然者也謹提出意見以供參考

一、我縣較大之商業向皆兼營糧業悉依特產爲最大之維持合作社不可避免之設置糧棧必陷於苦境休業之商人勢必流離失業希望當局加以始終之考慮

一、設立農事合作社

政府既爲農人側着想希望對於商人之營業上加以平等維持不使立於合作社正相抵觸之苦境

一、糧棧及商工業對於所盡地方義務甚大若演成休業現象不惟國地課稅損失地方發展影響甚大希望使之充實以固國家勢力不使發生激勵之變革

一、合作社必須設立之場合希望其專一改善農事運用上不影響商工業者至吾等糧棧業應加改善則改善之俾使農商共同發展

一、希望

政府當局請求考慮俾達到圓滿要望

康德四年八月二日

林東商會長 馬 眞 吾

日滿實業協會滿洲支部殿

○關於函復林東市現未設有糧棧之件

爲函復事本年八月一日奉

貴支部發甲第六〇號函開關於農事合作社之計畫調查糧棧業者之件查林東市現尙未設有糧棧業者所有糧米買賣均在市場內由買賣兩方自由交易相應函復希即  
查照爲荷

康德四年八月十六日

開魯縣商會會長 劉 長 庚

日滿實業協會滿洲支部台鑒

敬覆者本月五日准

貴函滿支發甲第六〇號內開爲政府擬於全滿各縣籌設農事合作社因斯舉與糧棧業者並特產業者之影響殊大會經

貴會招集農事懇談會徵求各地意見並囑查覆各糧棧每年營業額概算等因准此敝會當即徵求各糧棧業者之意見結果一致認為農事合作社之成立與各該糧商之影響實深於是全體要求仍由舊慣以農事合作社不果實查俾免一般從事糧業人員陷於失業至爲要望等情據此相應造具各糧棧每年營業額概算表函請

貴會查照爲荷

---

康德四年八月二日

黑河商會會長 孫 毓 藻

日滿實業協會滿洲支部

逕覆者准  
○關於徵求農事合作社意見並調查糧棧業事項由

貴支部公函發甲第六〇號爲標題一案仰見集思廣益所以如此殷々下問也無如黑河僻邊陲民戶無多農事尙在萌芽時代以故市內並無營糧棧業者關於調查各項實在無從着手因此對於本案更無若何意見可以陳敘相應函達請煩查照爲荷此致

---

日人側之部

## 安東輸出貿易商組合

### ○農事合作社設立之件

拜啓 時下酷暑之候益々御隆昌之段奉慶賀上候

陳者先般貴會御主催の農事合作社設立座談會に當組合金井彦代表出席の際は種々御配慮に預り誠に難有深謝仕候  
農事合作社設立に關しては何分突然の事とて地方的に一の具體的方針も立ち不申加之當局の説明に徹底的要領を得ざる點  
有之候爲適確なる御回答申上難く候も大體に於て貴地方と當地方とは大同小異の立場に有之候間本件今後の推移に關して  
は御手元にて適宜御調査の上可然善處相煩し度は儀御一任申上候  
先は右當組合之御回答如斯御座候

敬 具

四平街日滿特産商聯合會

副會長 菅 野 高 治

### ○農事合作社問題に對する要望申達の件

拜啓先般農事合作社問題に關し最も有效適切なる會合を御主催下さいまして政府當局者と隔意なき意見を交ゆる事が出來



まして吾人業者の立場擁護上非常に効果的でありました事を痛切に感じました。

貴職の御辛勞に對し滿腔の敬意を表するものであります。尙其節は御町重なる御歡待を辱ふ致し御厚志の程謹んで御禮申上げます。

扱て最終の申合によりまして歸四早々當地としての意見を取纏め中の處結局座談會第二日目に於て産業部長殿へ歎願に及びたる五項目に重點を置き其目的達成に萬全の御努力願ひたく意見の一致を見ましたから此儀御諒承下さいまして將來共吾人業者に何等の脅威を感じしめざる様極力御盡力を希ふ次第で御座います。

貴職の御賢慮により更に大會召集の必要を御認の場合は悦んで参加させて頂きたいと存じます。先は右御願旁々御禮迄申上げます。

敬　　具

五項目の要旨に對する希望(貴印刷順に依る)

第一項に對する希望

滿洲帝國協和會分會結成に當り「協和會は政府の母體である五族協和精神」「滿洲國は民衆の總意により政治を行ふものである」云々と呼んで居られる農事合作社問題が果して協和精神に則り民意により生れたものであるが其邊慎重に検討して頂きたい。

第二項に對する希望

本事項實現するものとせば別紙貴職案に依るを最善と考へる尙各地の状態に應じ當局者と吾人業者と兩者相提携し善處せられん事を希望す。

第三項に對する希望

本項の要旨を民意として尊重し實施せられん事を望む尙座談會席上政府員が繰返し述べられたる一品より漸進的に云々

の件は各地當事者に徹底を期せられん事を望む。

#### 第四項に對する希望

「一例」四平街商勢圏内の如く總ての取引機關が完全に充實し居る地方に對しては可成設置方を保留せられたく希望す。

#### 第五項に對する希望

先づ優良技術者を各農村に洩れなく配置し種子、農具等の改良並増産計畫等の指導に全力を注ぎ且つ金融合作社の機能を増大し農民に利せしめる方策を講ずる事が目前の急務と思考する是が成功を收めたる上に検査、購入、販賣と徐々に進む事が最も妥當な順序と考へる當局の慎重なる御考慮に懇へる。

## 哈爾濱日本商工會議所

### ○農事合作社に關する件回答

拜復 酷暑の折柄益々御多祥奉慶賀候、陳者滿支發甲第六〇號を以て御照會有之表記の件に關し左記の如く御回答申上候滿洲國の經濟制度特に農業方面に於ては多年の因習慣例に由つて不完全ながらも行はれつゝあるものにして之れを新しき制度に統一統制を行はんとするには其の運用に於て充分の注意を要するは明白にして新制度の理想通りには決して行くものではなく、隨所に新舊の衝突を惹起し却つて其の正常なる發達を阻止することなきにしもあらざるは明白である。

現在農産物の配給に於ける糧棧なるものゝ機能は重要なものにして、單に中間搾取排除の名を藉りて之れを廢して官製の協同組合を以て代るも糧棧の行ひつゝある現在の機能を改善し實行する事は事實上困難なりと信ず、産業開發五ヶ年計

畫の下に農産物の増産を農事合作社を通じて行はんとするは主旨に於て何等反對すべきものではないが、農事合作社の機能は單に生産方面に限定し、種子肥料器具等の共同購入、耕作方法の統制指導、收穫の際の協同、金融合作社と協力して農耕資金の融通等の方面に主力を盡すべきものなりと考へられる農産物の生産協同が實行可能なるに反して其の配給に於ては決して簡單に行くものには非ずして多年の経験と手腕とを必要とするものなり、之れを其の方面に素人なる官吏諸氏の指導管轄する合作社をして此の方面に進出せしむる事は現在の配給機關たる糧棧との間に衝突利害乖離を來し、又合作社自體に由る配給も決して順調に行くものとは考ふる事を得ない。

無論現在の農産物の配給組織に缺點なしとは稱するものではない。改良すべき點多々存在する事は明白であるが、其れは改良すべきものであつて、根本的に改革する事は不可能なると同時に目的を達し得るものではないと考へられる。農事合作社の組織及び運用に當つては生産方面に於ては街村制度と如何に調和せしむるか、配給方面に於ては現存の糧棧機構と如何に協調せしむるかに充分留意し、主力を農業生産方面に致し、配給方面は直接自ら手を下す事を避けて公正價格の決定(各縣に農産物市場を設け市價を統制決定するが如き)に力を致す事に由つて、却つて農事合作社設立の主旨は達成し得るものなりと信するものである。

## 哈爾濱日本商工會議所

### ○農事合作社に關する回答追加

拜啓 哈商第四六七號の二八四にて表記の件に對し御回答申上候得共次の如く追加致し候間御承知賜り度

農事合作社が物資の配給方面よりも農事生産方面に専心すべきものなる事は明白なるも、尙一つ注意すべき點は農事合作社が消費組合も其の一部機能とし農民の日常必需品を共同購入配給するが如き舉に出づる時は官吏消費組合の如き小規模なるものと變り、全滿に亘り多數農民人口を背景とする結果一般商工業者に及ぼす影響は實に大なるものあるは明白である。されば農事合作社の行ふ共同購入なるものは、農耕作に直接必要なる物資即ち農具種子肥料等に限定せらるべきものにして、日常必需品の共同購入は絶対に行ふべきものに非ざる事を主張するものである。

先便にて述べたる處とを要略して農事合作社は單に農業生産方面に其の活動範圍を限定し、更に其の共同購入は農耕作に直接必要なるものに限らるべきもので、更に消極的に云へば現在の滿洲經濟機構に於ては、農事合作社は農産物の配給日常生活必需品の購買方面に手を染むべきものに非ずして現在の經濟制度との調和協調を保つが爲めに可能なる限り其の經濟活動範圍を縮少すべきものなりと信ずるものである。

## 錦州日本商工會議所

### ○農事合作社の調査回答に關する件

拜復 陳者貴滿支發甲第六〇號を以て調査方御依頼相成候首題の件に關し左記の通り御報告申上候 敬 具

記

### 一、當地業者の意向

農事懇談會記錄概要の各地代表者の意見に同じ

開 原 實 業 會

○農事合作社に關する件

謹啓炎暑之候益々御多祥之段奉慶賀候

陳者客月二十三日附滿支發甲第六〇號を以て首題の件御通知に接し直ちに當地日滿特產物商聯合會に移牒し當業者の意嚮を取纏めしめ候處別紙の通り要望し來り候に付可然御取計ひ被成下度此段御回答申上候

追而糧棧業者名其他調査事項は當地商務會より直接報告の筈に付申添候

敬 具

○農事合作社に對する要望

農事合作社は其業務の内より共同販賣並に委託の二を削除せられたし。

理 由

一、農產物殊に從來特產物と稱せらるゝ大豆高粱其他の雜穀は農民が自由に市場に於て賣却する方有利なり（此事は懇談會にて陳述せる通り）

一、現物市場を設けせり、賣買することゝせば公平なる市價を以て取引することを得農民に不利なし（現在開原にては元取引所にて開設せる現物市場を組合にて繼承し農民との取引は總て本市場に於て取引をなすことゝなりをれり）

一、農民が相場の關係上即時賣放つことを欲せず委託として時期を見て賣らんとする場合現在糧棧は是を保管し保管料の

如き殆ど無料金利も長期多額に上るものは別なるも普通農民が賣らんとする程度のものに對しては前貸金に對し利子も要求せず然るに合作社に於て委託業をなし保管料利子等を徴收せらるゝときは却て農民の不利となるべし。

一、過般懇談會に於て當局者が説明せられたる如き合作社に於て買取る場合は萬一損失となりたるときは組合員の負擔となり合作社設立の趣旨に反す。

一、農民が市場にて賣却せんとするときには自己の馬車により市場に搬出するものにて其時々には於て其量大ならず是を一々合作社に於て取纏め販賣するが如きは徒らに手数を要し現品の受渡代金の授受又簡便ならず手数を要するにより此手数の支拂等其不利不便宜に大なるものなりとす。

一、合作社は現物市場を設け是が監督をなすに止むれば其費用大ならず而して此市場に於て公平なる市價を建て從來の習慣により自由に賣買をなさしめ即時各自に於て受渡を爲さしむれば合作社は受渡其他に對し何等の手数を要せず隨て人件費の節約を爲し得農民は繁雜なる手續きと手数料の負擔を免かれ然も是により合作社は其の目的を達することを得べし。

開原日滿特產物商聯合會

## 營口重要物產組合

農事合作社の立案は産業五ヶ年計畫と不可分關係にあり其主旨に於て寔に結構なるも之れが機構並に其運用上に於て既存糧棧特產商の根底を脅かすが如き變革は慎重考慮せられ度ものと存候

蓋し農事合作社が農民の指導技術の改良新作物の指導獎勵特殊作物の増産等所謂農事の生産部門に於ける中樞機關として

機能の活用は吾人の最も要望する處なるも其機構に於て生産品の販賣に迄介入は其運用の如何によりては巨額の資本投下と多數の従業員を擁しつゝある既存糧棧特産商の經濟機構を脅かす事となり延ては由々しき社會問題を醸成する虞れなきを保し難きもの有之候殊に營口に於ては滿洲特産物の輸出港として日、支及南洋等販賣市場を控へ其歴史も古く一方大連に亞ぎ重要な地位を維持し來れる當地油房業の如きも當地糧棧の直接間接經營下にある實情等より觀て之等糧棧特産商が各輿地廣範圍に亘り多年築き上げ來れる既存機構に對し急激なる變革實施は其影響極めて甚大なること論を俟たざるのみならず延ては滿洲國隨一の輸出港としての營口の浮沈にも關する問題と謂ふを得候

要之合作社としては農事生産部門の改善發達に重點を置き販賣購買は各地の特異性を充分斟酌可及的に既存經濟機構の利用を計り合作社機能の發揮に資せられ度く國策遂行の理想下に萬民王道樂土の恩恵に浴し得る様深甚の考慮と施設あらんことを切望して止まず候

尙將來各地合作社が統制せられ聯合販賣購買機關の如きものゝ設置を見る際は滿洲國の輸出入港としては營口の地位を考慮せられ當地に右機關の設置を要望するものに候

## 遼 陽 實 業 會

### ○農事合作社に關する件

拜啓 盛夏の候愈々御隆昌の段奉賀上候

陳者首題の件に關し去る二十三日附貴發甲第六〇號を以て御照會の趣委細了承直ちに當地特産商組合に移牒仕り同組合に

於て臨時總會開催協議の結果本件は滿洲國產業開發五ヶ年計畫の實施に伴ふ施設なるを以て全面的反對は不可能なるも可成當業者との摩擦及蒙るべき影響を低減せしむる意味に於て左記の如く要望致す事に決議致候間可及的目的達成致候様可然御取計被下度此段御回答申上候

一、取扱品目を棉花、ケナフ、ルーサン、燕麥等新規農産品に限られ度し

## 大連取引所重要物産取引人組合

拜復 貴會愈々御隆昌之段奉賀候

去る七月三十日付日滿實關發第九三號を以て御照會相成候滿洲國農事合作社に關する件は同社の内容不明に付茲に卑見申述兼候得共同社設置に關しては從來の關係を考慮し圓滑なる運用の下に一般特産業者に對し急激なる變化を與へざる様可然御配慮被成下度此段御回答申上候

敬 具

## 新京特産商組合

農事合作社の設立が發表されるや農民糧棧特産業者等其の關係せる向には均しく甚大なる衝動を與へ恐怖のどん底に陥入られた本組合が産業五ヶ年計畫に於て非常時體制として不動の國策なりとするも其の及ぼす影響の大なる本問題を輕率に



机上で取扱ふ事は研究す可き餘地ありと信ずる假りに其の主義が立派でも運用の如何によりては本質をも没却するは明で現に地方の縣參事の方々では本組合の成立は糧棧の總倒れであると放言し之を功績の如く考へて居らるゝ向も不尠ぬ様に見受けらるゝ

本問題を検討するに

一、農民は組合の成立を希望せざるが如し

朴訥なる農民は斯かる新機構にして而も其の共同責任たる組合に入るを欲せざるも無理からぬ事と思はる

二、國力の發展農民の生活安定に所期の効果を擧げ得るやが重點なるも此の點疑問無きを得ず

組合が商品の検査格付改良等公益的職能を離れて營利を目的としたるものは各國共に大なる成功を納めて居ない日本に於ても全購聯が特種の保護の下に其の全力を利用し商人と抗争的態度に出で肥料の思惑にはまんまと失敗した事は周知の事實である人を傷け自己も亦大打撃を受けぬのであるから其の害は尠くない。

王道樂土の建設を理想とし道義世界の現出を望む滿洲國としては其の施設に當りても民意を尊重し摩擦軋轢は出来る限り減少せしめねばならぬ。

經濟上の問題は複雑で實際は理論通りに進行しない本組合の如きも其の新しいプランを全面的に實施する事は發見された新しい注射薬を直に人體に試験する様な物で欲せざる農民に強制して所期に反する結果を招來する如き事あらんか國家の重大事である。

嘗て中央銀行は國幣の流通普及策とし又農産物價の吊上げ策と稱し北滿に於て自己の特定せる現物市場に搬入する様大規模に計畫努力せしも全然失敗した南滿では滿洲果實輸出販賣組合を官憲の保護援助の下に種々計畫せしも失敗の歴史を殘して解散した。

鳳凰城の煙草組合も官憲の支持ありしに不拘失敗に歸した。公主嶺に於ては滿鐵の主唱により現物特産市場を設け半強制的に遂行せんとしたるも農民の極端なる忌避に逢ひ兩三年を出でずして廢止された事實がある。

内地に於ても價格統制販賣統制等を試み鶏卵野菜魚貝等を除き成功した例が稀である。滿洲國は勿論農業國である從て農民の利益を圖る事の大切なるは申す迄も無い而し農民の利益を齎らすべき假想の下に農民の欲せざる機構を強行し然も豫期に反する結果を來す如き事あらんか由々敷き問題である。是を要するに産業五ヶ年計畫の遂行上最も安全にして穩健なる方法は現糧棧機構を誘導し之が缺陷を發見したる時は初めて適當なる是正を加へ又は農民の希望等出でたる時は其希望に遵じて適當なる方策を建てる事が妥當と考へる。

農事合作社も已に其の緒に就きたる今日當特産商組合としては左の件を希望する

- 一、目的を農産物の品質改良増産の奨勵生産品の検査格付農器具の改良度量衡器改善等に留め
- 二、現物市場に於ける賣買は其の土地の糧棧代理店及特産商に限ること
- 三、現物市場への農産物の搬出は農民の自由とし之を強制せざる事
- 四、~~農~~農事合作社及現物市場に於ては販賣統制又は購買統制加工製造等はなさざる事
- 五、糧棧を保護し又指導する事
- 六、地方の出先事務官の誤解を一掃し糧棧と調和を計り是を利用して所期の目的を達成されん事を希望す
- 七、此の際地方農民及商民の不安を一掃する事が先決問題なり

昭和十二年八月十日

以上

## 奉天商工會議所

## ○農事合作社に關する件

拜啓 首題の件に關し先般來弊地當業者の意向を取纏中の處今般奉天特産商組合より意見書の提出有之候間別紙添附の通り御回送申上候也

## 奉天特産組合

滿洲國に於て産業五ヶ年計畫に伴ひ農事合作社を設置し之をして農事の指導改良農作物の增收品質の改良統一販賣の合理化を行はしめ延ては農産物の共同販賣乃至は輸入品の統制買附、信用利用の各方面にも活動せしめんとするは時代の進運に適する施設と謂ふを得可く其趣旨に於て間然する所なしと雖も之を急激に行ふに於ては多數滿人糧棧の職を奪ひ商民怨嗟の府となり或は農民の習慣に即せず厄介視されて却て實績之に伴はぬ結果を招來する惧なしとせず依て是等の諸部を考慮研究の上實行案を定め折角の徳政をして有終の美を濟さしむる事肝要なり。

本組合は茲に着眼し去る九日奉天商工事議所に奉天省公署實業廳當局者の賓臨を仰ぎ官民懇談會を催し種々意見の交換を行ひたるが其説明によれば

一、販賣統制を行ふ爲に縣公署所在地又は農産物出廻主要地に交易市場を設け公定相場にて賣買の斡旋をなす

二、品質の改良統制を計る目的にて格付検査をなし格差を定む  
と云ふにあり一部の糧棧の危惧したるが如く其存立を脅かすものに非る事を知り且つ第二項の格付検査は年來邦商の要望  
して實現し得ざりし所にして業界刷新の爲雙手を擧げて賛成す可き事項にして概ね賛成に意見の一致を見たり。

然し乍ら之を實際に移すに當りては交易市場の増設權威ある格付検査の勵行等幾多の難關に逢着す可きは論を俟たず  
依て組合員慎重研究の結果之が實施につき左の希望條項を議決したり

一、農事合作社の事業は漸進主義を採り日滿商民に致命的打撃を與へざる様特に御考慮願度し

二、格付検査の嚴重勵行を期し滿鐵混保検査との一元化を計る事

三、交易市場の設置に就ては從來の集散事情を考慮し一般農民をして不便無からしむる事

尙今後共組合員は時々會合して實施案の推移に従ひ檢討對策樹立をなし必要に應じて當路者の出席を乞ひ以て官民融和し  
本合作社の圓滿なる發展を期する所存なり

右經過報告を兼ね所見を披瀝する次第なり

## 牡丹江日本商工會議所

### ○農事合作社に關し要望の件

抑々吾滿洲國産業は農を以て大本となし、米麥の外小麥、大豆、高粱、粟、玉蜀黍等所謂特産たる國際的商品の生産を主  
とす之を以て農事合作社を構成して其生産販賣貿易等の統制的強化と其發達振興を圖り併せて農民の利益を擁護するは頗

る機宜に適したる政策たるを失はずと存じ候得共若し之によりて糧棧業者等の存在を否定さるる如き事あらばさらでたに悲境に沈湎せる中小業者の一角に又新なる打撃を加ふるものにして、延ては内外人の都市來住をして消極的たらしめ地方都市の發展にも大影響を及ぼす事と相成り日滿經濟プロツクの將來にも一大暗影を投ずるものと愚考仕候試みに當牡丹江市に於ても特産商人は其數約三十に餘り資本約百萬圓にして年取扱高も又八百萬圓にして其機能を無視しては事實上農産物の圓滑なる生産保管販賣及び金融の統制は期すべくもなく之が存在を脅威さるる如き事あらんか實に現存經濟機構の破壊にして由々しき社會的經濟的問題を惹起さるるは火を賭るより明なる事に御座候就而農業者等しく忠誠の臣民たる以上農商兩全の立場より農事合作社の構成分子中之等糧棧業者をも取入れて其既得權を保護し兩者の圓滿共榮を圖り特に地方重要都市には確實なる交易所を設置して合作者と併存せしむる様御考慮相煩度此段得貴意候也。

本溪湖實業協會

理事 小原良介

○農事合作社に關する請願の件

謹啓 益々御多祥の段奉賀候

陳者首題の件別紙寫の通り本日本溪縣公署奉天省公署へ請願致し置き候條御地に於ても機關有之候へば關係方面へ御傳達賜り度願上候

敬 具

本溪湖實業協會長

宮 崎 小 三 郎

○農事合作社に關する請願の件

滿洲國農畜產五ヶ年計畫に基き政府統制下に農民の福利増進を圖り生産品の圓滑なる配給を計り併て農事政策の一元化の重要機關として設立される農事合作社に關し先般產業部案として發表せられたる處を見るに之れが本溪縣に實施せられんか既存糧棧は廢業の止むなきに至るは勿論一般滿洲人商人に對しても至大の打撃を與ふるに至ること必せり依つて本協會は滿洲側商務會主腦者及滿洲側商人代表者の參集を求め農事合作社に關する眞劍なる檢討を行つた結果其設立の止むなきは他言を要せざる所なるも農事合作社の運用に關し左記の通り特別の御審議賜る様意見一致を見たるを以つて茲に請願に及ぶ次第に付き何卒之等商民の苦衷御洞察本溪縣の實情に照し本請願御採用賜り度懇願申上候

記

一、農事合作社設立延期の件

本溪縣に於ては康德五年に農事合作社設立豫定なるも康德七年迄延期せられたし此の間糧棧四十軒に對し内容改善策を

講ぜしむること

二、農事合作社事業購買に關する制限

農事合作社に於て共同購買の斡旋を爲す場合は農具及肥料に止め其の他の商品に對しては取扱はざること若し一般商品の購入斡旋をも餘儀なき場合に於ては絶対に現地商店より購入せられたし。

三、農事合作社事業販賣に關する制限

生産品の販賣は農民より直接現地糧棧に販賣せしむることを原則とし若し農事合作社に於て販賣の斡旋を依頼せられたるときは現地糧棧を経て販賣せしむること

右請願候也

昭和十二年八月日